

EW-G3000

Bedienungsanleitung

Englisch-Deutsch Wörterbuch Englisch-Englisch Wörterbuch	34
Französisch-Deutsch Wörterbuch	48
Deutsch-Englisch Wörterbuch Deutsch-Französisch Wörterbuch	54
Englische Synonyme	64
Deutsch-Deutsch Wörterbuch	72
Englischer, französischer, italienischer und spanischer Sprachführer	78
Internet-Wortschatz	86
Multi-Wörterbuchsuche	88
Multi-Wörterbuch-Satzbeispiel- und Idiomsuche	90
Nützliche Wörterbuchfunktionen	94
Verwendung des Rechners	106

Wichtig!

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und alle anderen Informationen für spätere Nachschlagezwecke sorgfältig auf.

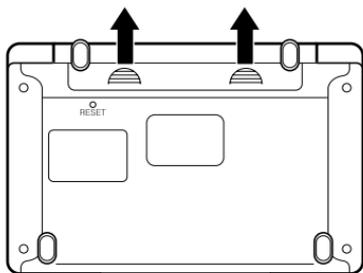
Dieses Produkt schließt die FontAvenue® Schriftart(en) ein, die unter Lizenz von der NEC Corporation verwendet wird (werden).
FontAvenue ist ein eingetragenes Warenzeichen der NEC Corporation.

Bitte zuerst lesen!

Bevor Sie Ihr elektronisches Wörterbuch zum ersten Mal verwenden, führen Sie unbedingt die folgenden Schritte aus, um die beiden mitgelieferten LR03 oder Alkali-Mikrobatterien einzusetzen.

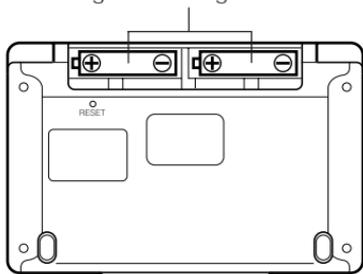
Einsetzen der Batterien

- 1 Während Sie an den beiden in der Abbildung dargestellten Punkten an dem Batteriefachdeckel drücken, schieben Sie den Deckel in die durch einen Pfeil angegebene Richtung, um den Deckel abzunehmen.

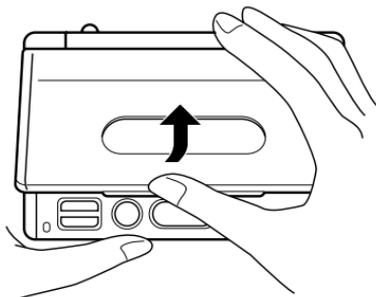


- 2 Setzen Sie die beiden Batterien ein, und bringen Sie danach den Batteriefachdeckel wieder an.

Achten Sie beim Einsetzen der Batterien darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Enden der Batterien in die richtigen Richtungen weisen.

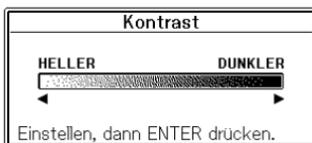


- 3 Öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch, wie es in der Abbildung dargestellt ist.



Dadurch erscheint die Anzeige für die Kontrasteinstellung auf dem Display.

Verwenden Sie die ◀- und ▶-Tasten, um den Displaykontrast einzustellen.



- Falls zu diesem Zeitpunkt die Anzeige für die Kontrasteinstellung nicht erscheint, führen Sie eine Rückstellung Ihres elektronischen Wörterbuches aus (Seite 121).

- 4 Nachdem Sie den Displaykontrast eingestellt haben, drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch erscheint die Anzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs.
- Falls die anfängliche Anzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs nicht erscheint, führen Sie eine Rückstellung Ihres elektronischen Wörterbuchs aus (Seite 121).



-
- Achten Sie darauf, dass die mit Ihrem elektronischen Wörterbuch mitgelieferten Batterien während des Transportes und der Lagerung etwas entladen werden. Daher weisen diese Batterien vielleicht nicht die volle Batterielebensdauer auf, wie sie in dieser Bedienungsanleitung angegeben ist.



Bitte zuerst lesen!	1
Einsetzen der Batterien	1

Einleitung **10**

Merkmale	10
Von allen Wörterbüchern unterstützte nützliche Funktionen	14
Suchmethoden	15
Anzeigeformate	15
Rechner	15
Wichtige Vorsichtsmaßnahmen	16
Bezeichnung der Teile	19
Öffnen des elektronischen Wörterbuchs	19
Allgemeine Anleitung	20
Ein- oder Ausschalten der Stromversorgung	22

Grundlegende Bedienungsvorgänge **24**

Grundlegende Bedienungsvorgänge	24
Wahl eines Modus	24
Wahl eines Stichworts oder Anzeigeeintrags	25
Scrollen zwischen den Anzeigen	26
Rückschalten auf eine vorhergehende Operation	26
Betrachten einer Listenanzeige	26
Aufrufen eines anderen Begriffs	26
Verwendung der Wörterbucharbeitung	27

Eingabe von Zeichen 28

Eingabe von alphabetischen Zeichen 28
Eingabe von Ziffern 29
Korrektur eines Eingabefehlers 30
 Löschung eines Zeichens 30
 Einfügung eines Zeichens 30
Eingabe von Wörtern und Idiomen 31
 Eingabe von Englisch 31
 Eingabe von Deutsch 31
 Eingabe von Französisch 32
 Eingabe von Italienisch und Spanisch 32

Englisch-Deutsch- und Englisch-Englisch-Wörterbuch 34

**Nachschlagen des deutschen Äquivalents für einen
 englischen Begriff (Englisch-Deutsch-Wörterbuch) ... 34**
**Nachschlagen der Definition eines englischen Begriffs
 (Englisch-Englisch-Wörterbuch) 36**
**Nachschlagen von Einzelheiten über einen englischen
 Begriff (Idiome, Satzbeispiele, Erläuterungen) 38**
 Nachschlagen von Idiomen 38
 Nachschlagen von Satzbeispielen und Erläuterungen 39
**Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über
 seine Rechtschreibung sind 40**
**Rechtschreibprüfung der englischen Begriffe
 (Rechtschreibprüfung = Spell Check) 42**
Nachschlagen von englischen Idiomen (Idiomsuche) 44
**Nachschlagen englischer Satzbeispiele
 (Satzbeispielsuche) 46**

Französisch-Deutsch-Wörterbuch 48

Nachschlagen des deutschen Äquivalents für einen französischen Begriff	48
Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind	50
Rechtschreibprüfung der französischen Begriffe (Rechtschreibprüfung = Spell Check)	52
Nachschlagen von französischen Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	53

Deutsch-Englisch- und Deutsch-Französisch-Wörterbuch 54

Nachschlagen des englischen Äquivalents für einen deutschen Begriff (Deutsch-Englisch-Wörterbuch)	54
Nachschlagen des französischen Äquivalents für einen deutschen Begriff (Deutsch-Französisch-Wörterbuch)	56
Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind	58
Rechtschreibprüfung von deutschen Begriffen (Rechtschreibprüfung)	60
Nachschlagen von deutschen Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	62

Englische Synonyme 64

Nachschlagen eines Begriffs	64
Nachschlagen von Einzelheiten über Synonyme (Idiome, Erläuterungen)	66
Nachschlagen von Idiomen	66
Nachschlagen von Erläuterungen	67
Nachschlagen eines Begriffs, über dessen Rechtschreibung Sie nicht sicher sind	68
Nachschlagen von englischen Idiomen (Idiomsuche)	70

Deutsch-Deutsch-Wörterbuch 72

Nachschlagen der Definition eines deutschen Begriffs ... 72
Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über
seine Rechtschreibung sind 74
Rechtschreibprüfung von deutschen Begriffen
(Rechtschreibprüfung) 76

Englischer, französischer, italienischer und spanischer Sprachführer 78

Nachschlagen eines Satzes nach Kategorie
(Kategoriesuche) 78
Eingabe eines Begriffs zur Suche nach einem
Sprachführerausdruck (Sprachführer-Begriffssuche) 80
Suche nach Reisebegriffen 82
Suche nach Hinweisbegriffen 84

Internet-Wortschatz 86

Nachschlagen eines Internet-Begriffs 86

Multi-Wörterbuchsuche 88

Suche des gleichen Begriffs in mehreren Wörterbüchern 88

Multi-Wörterbuch-Satzbeispiel-und Idiomsuche 90

Suche nach Satzbeispielen und Idiomen in mehreren
Wörterbüchern 90
Spezifizierung der Wörterbuch-Anzeigereihenfolge für
die Kandidatenliste 92

Erneutes Aufrufen eines jüngst gesuchten Begriffs	
(VERLAUF-Suche)	94
Ausführen einer VERLAUF-Suche für ein bestimmtes Wörterbuch	94
Ausführen einer VERLAUF-Suche für alle Wörterbücher	95
Löschen von Einträgen des VERLAUF-Speichers	95
Nachschlagen eines innerhalb einer Definitions- oder Erläuterungsanzeige verwendeten Begriffs (SPRUNG)	97
Änderung der Größe der Anzeigezeichen (ZOOM)	99
Verwendung der Favoriten	100
Speicherung eines Begriffs, Idioms oder Satzbeispiels in den Favoriten	100
Anzeige des Favoriteninhalts	101
Anbringen einer Abhakmarkierung neben einem Favoriteneintrag	102
Sortieren der Favoriteneinträge	103
Löschen von Favoriteneinträgen	104

Verwendung des Rechners	106
Arithmetische Grundrechnungsarten	107
Konstantenrechnungen	107
Speicherrechnungen	108
Korrektur von Tastenbetätigungsfehlern	108
Löschen des Rechners	109
Fehleranzeige („E“)	109

Konfigurierung der Einstellungen des elektronischen Wörterbuchs	110
Tasteneingabe-Kontrollton	110
Automatische Stromabschaltung	111
Anzeigekontrast	111
Sucheinstellung	112

Wörterbuch Copyrights	114
Wörterbuch Copyrights	114
Referenz	118
Anzeigemeldungen	118
Störungsbeseitigung	120
Rückstellung des elektronischen Wörterbuchs	121
Austauschen der Batterien	123
Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Batterien	123
Austauschen der Batterien	124
Technische Daten	127
.....	
■ Allgemeine Anleitung	131

Merkmale

◆ Englisch-Deutsch-Wörterbuch

Langenscheidt Handwörterbuch
Englisch Englisch-Deutsch
(Langenscheidt KG)

● Stichwortsuche

Englisch-Deutsch
sup·port [sə'pɔ:t] 1 <i>v/t.</i> 1 <i>Gewicht, Wand etc.</i> tragen, (ab)stützen, (aus)halten; 2 <i>ertragen, (er)dulden, aushalten;</i> 3 <i>jemanden</i> unterstützen, stärken, <i>jemandem</i> beistehen, <i>jemandem</i> Rückendeckung geben; 4 <i>sich, eine Familie etc.</i> er-, unterhalten, sorgen für, emähren (on von); support o.s. für seinen Lebensunterhalt sorgen; 5 <i>et.</i> finanzieren;

Schließt auch die Suche nach
englischen Redewendungen und
Beispielsätzen (Satzbeispielsuche) und
die englische Rechtschreibprüfung
(Orthographieprüfung) ein.

→ Siehe Seite 34

◆ Deutsch-Englisch-Wörterbuch

Langenscheidt Handwörterbuch
Englisch Deutsch-Englisch
(Langenscheidt KG)

● Stichwortsuche

Deutsch-Englisch
Frieden <i>m; -s, Pl. selten:</i> - 1 (<i>Ggs. Krieg</i>) peace; <i>Zeit:</i> (time of) peace, peacetime; Frieden schließen make peace; den Frieden bewahren keep the peace; 2 (<i>Friedensvertrag</i>) peace treaty; den Frieden diktieren dictate peace terms (+ <i>Dat.</i> to); 3 (<i>Ggs. Streit, Ärger</i>) peace; (<i>Einklang</i>) harmony; häuslicher Frieden domestic harmony;

Schließt auch die Suche nach
deutschen Redewendungen und
Beispielsätzen (Satzbeispielsuche) und
die deutsche Rechtschreibprüfung
(Orthographieprüfung) ein.

→ Siehe Seite 54

◆ Englisch-Englisch-Wörterbuch

Oxford Advanced Learner's Dictionary 6th Edition (Oxford University
Press)

● Stichwortsuche

Englisch-Englisch
es·teem /i'sti:m/ <i>noun, verb</i> ■ <i>noun</i> [U] (<i>formal</i>) great respect and admiration; a good opinion of sb; [CEFL] —see also SELF-ESTEEM ■ <i>verb</i> (<i>formal</i>) (not used in the progressive tenses) 1 [VN] [usually passive] to respect and admire sb/sth very much; [CEFL] 2 [VN-N] (<i>old-fashioned, formal</i>) to think of sb/sth in a particular way; [CEFL]

Schließt auch die Suche nach englischen
Idiomen (Idiomsuche), die Suche nach
englischen Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)
und die englische Rechtschreibprüfung
(Orthographieprüfung) ein.

→ Siehe Seite 36

◆ Französisch-Deutsch-Wörterbuch

Langenscheidt Handwörterbuch
Französisch Französisch-
Deutsch (Langenscheidt KG)

- Stichwortsuche

Französisch-Deutsch	
apprendre [apʁɑ̃dʁ(ə)] <cf prendre>	
1 v/t	
1 lernen; <i>métier, langue a</i> erlernen; <i>abs</i> lernen;	
il apprend bien er lernt leicht, begreift schnell;	
apprendre l'allemand Deutsch lernen;	
apprendre à conduire, à lire Autofahren, lesen lernen;	
2 (<i>enseigner</i>) apprendre qc à qn jemandem etw lehren; jemandem etw beibringen;	
l'histoire nous apprend que ... die	

Schließt auch die Suche nach französischen Redewendungen und Beispielsätzen (Satzbeispielsuche) und die französische Rechtschreibprüfung (Orthographieprüfung) ein.

→ Siehe Seite 48

◆ Deutsch-Französisch-Wörterbuch

Langenscheidt Handwörterbuch
Französisch Deutsch-Französisch
(Langenscheidt KG)

- Stichwortsuche

Deutsch-Französisch	
lernen [ˈlɛrnən] v/t und v/i	
<h> apprendre; étudier; <i>abs a</i> travailler; (<i>in der Lehre sein</i>) être en apprentissage;	
etw auswendig lernen apprendre qc par cœur;	
lesen lernen apprendre à lire;	
Französisch lernen apprendre le français;	
einen Beruf lernen apprendre un métier;	
etw von jemandem gelernt haben a tenir qc de qn;	

Schließt auch die Suche nach deutschen Redewendungen und Beispielsätzen (Satzbeispielsuche) und die deutsche Rechtschreibprüfung (Orthographieprüfung) ein.

→ Siehe Seite 56

◆ Englische Synonyme

New Oxford Thesaurus of
English (Oxford University Press)

- Stichwortsuche

Englisch Synonym	
get	IDIOM
► verb	
① <i>I got the impression he didn't like me where did you get that hat?</i>	
ACQUIRE, OBTAIN , come by, come to have, come into possession of, receive, gain, earn, win, come into, come in for, take possession of, take receipt of, be given; buy, purchase, procure, possess oneself of, secure; gather, collect, pick up, appropriate, amass, build up, hook, net, land; achieve, attain; <i>informal</i> get one's hands on, get one's mitts on, get	

Schließt auch die Suche nach englischen Idiomen (Idiomsuche) ein.

→ Siehe Seite 64

◆ Deutsch-Deutsch-Wörterbuch

Duden Deutsches Universalwörterbuch
(Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus AG)

- Stichwortsuche

Deutsch-Deutsch	
Wörterbuch , das:	
<i>Nachschlagewerk, in dem die Wörter einer Sprache nach bestimmten Gesichtspunkten verzeichnet [u. erklärt] sind</i> ; ein ein-, zweisprachiges, etymologisches, deutsches W.; ein W. der deutschen Umgangssprache; ein W. konsultieren.	

Schließt auch eine deutsche Rechtschreibprüfung (Orthographieprüfung) ein.

→ Siehe Seite 72

◆Englischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer
Englisch (Langenscheidt KG)

Sie können englische Sätze für bestimmte Situationen aufrufen.

 EN Sprachführer ↓
Sprechen Sie Deutsch? Do you speak German? də_ju: spɪk 'dʒɜ:mən?
Gibt es hier jemanden, der Deutsch spricht? Does anyone here speak German? dəz_əniwʌn hɪə spɪk 'dʒɜ:mən?
Haben Sie verstanden? Did you understand that? dɪd_ju_ʌndə'stænd ðæt?

Sie können auch einen Ausdruck für die Suche des Konversationsbegriffs, der diesen enthält, eingeben, nützliche englische Ausdrücke für Reisen oder häufig auf Schilder anzutreffende englische Begriffe aufsuchen.

→ Siehe Seite 78

◆Französischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer
Französisch (Langenscheidt KG)

Sie können französische Sätze für bestimmte Situationen aufrufen.

 FR Sprachführer ↓
Sprechen Sie Deutsch? Vous parlez allemand ? vu parle al'mɑ ?
Gibt es hier jemanden, der Deutsch spricht? Il y a quelqu'un ici qui parle allemand ? il_ʒa kɛlk'œn 'isi ki parl al'mɑ ?
Gibt es hier jemanden, der Englisch spricht? Il y a quelqu'un ici qui parle

Sie können auch einen Ausdruck für die Suche des Konversationsbegriffs, der diesen enthält, eingeben, nützliche französische Ausdrücke für Reisen oder häufig auf Schilder anzutreffende französische Begriffe aufsuchen.

→ Siehe Seite 78

◆Italienischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer Italienisch (Langenscheidt KG)

Sie können italienische Sätze für bestimmte Situationen aufrufen.

 IT Sprachführer ↓
Sprechen Sie Deutsch? Parla tedesco? 'parla te'desko?
Gibt es hier jemanden, der Deutsch spricht? C'è qualcuno che parla tedesco? tʃe kual'ku:no ke 'parla te'desko?
Gibt es hier jemanden, der Englisch spricht? C'è qualcuno che parla inglese? tʃe kual'ku:no ke 'parla in'gle:se?

Sie können auch einen Ausdruck für die Suche des Konversationsbegriffs, der diesen enthält, eingeben, nützliche italienische Ausdrücke für Reisen oder häufig auf Schilder anzutreffende italienische Begriffe aufsuchen.

→ Siehe Seite 78

◆ Spanischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer
Spanisch (Langenscheidt KG)

Sie können spanische Sätze für bestimmte Situationen aufrufen.

SP Sprachführer

Sprechen Sie Deutsch?
¿Hable usted alemán?
'abla us'te(ð) ale'man?

Gibt es hier jemanden, der Deutsch spricht?
¿Hay alguien aquí que hable alemán?
'aɪ 'algien a'ki ke 'able ale'man?

Gibt es hier jemanden, der Englisch spricht?
¿Hay alguien aquí que hable

Sie können auch einen Ausdruck für die Suche des Konversationsbegriffs, der diesen enthält, eingeben, nützliche spanische Ausdrücke für Reisen oder häufig auf Schilder anzutreffende spanische Begriffe aufsuchen.

→ Siehe Seite 78

◆ Internet-Wortschatz

(Langenscheidt KG)

Dieser Wortschatz dient als Referenz für englische Internet-Begriffe.

Internet-Wortschatz

FTP
File Transfer Protocol

etwa: Dateiübertragungsprotokoll
1. Technischer Kommunikationsstandard, der die Dateiübertragung via Internet regelt. Zur Datenübertragung wird FTP (vgl. 2.) gestartet und eine Verbindung mit dem Zielrechner hergestellt. Oft muss man zum Einloggen (→login) als Benutzer registriert sein (Ausnahme:
→anonymous FTP); vgl. →file

→ Siehe Seite 86

◆ Multi-Wörterbuchsuche

Leistungsstarke Suchfunktionen lassen Sie einen Begriff eingeben und nach Treffern in mehreren Wörterbüchern suchen.

Multi-WB-Suche

STICHW. | dream

E D dream

E E dream

SYN dream

E D dream-boat

I N Dreamcast

E D dream-er

E E dream-er

dream [dri:m]

I s.

I Traum m:
pleasant dreams! ugs. träume süß!

→ Siehe Seite 88

◆ Multi-Wörterbuch-Satzbeispiel- und Idiomsuche

Ein einfacher Bedienungsvorgang lässt Sie mehrere Wörterbücher für ein bestimmtes Satzbeispiel oder Idiom durchsuchen.

EN/EN | EN SYN

A be a (great / firm) believer in sth

B be able to do sth in your 'sleep (info)

C be all in sb's / the 'mind

D be borne in on sb (formal, especially)

E be bound together by / in sth

F be bound up in sth

G be (caught) in a cleft 'stick

H be 'coining it (in) | be ,coining 'mone

IDIOM[be:liever]

be a (great / firm) believer in sth
to believe strongly that sth is good, important or valuable

→ Siehe Seite 90

Von allen Wörterbüchern unterstützte nützliche Funktionen

◆ Wörterbuch-Anleitungsinformationen

Jedes Wörterbuch enthält allgemeine Einleitungs- und Verwendungsinformationen, Informationen über seiner Einträge und noch viel mehr.

→ Siehe Seite 27

◆ Verlaufsuche

Um einen jüngst gesuchten Begriff erneut anzuzeigen, wählen Sie diesen einfach aus der Verlaufsliste.

→ Siehe Seite 94

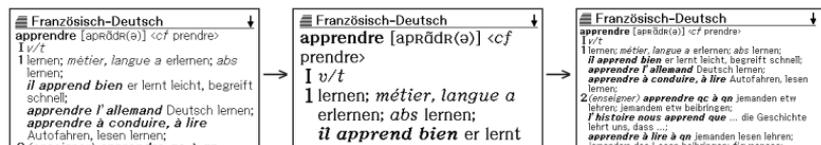
◆ Sprung

Ein innerhalb einer Definition oder Erläuterung erscheinender Begriff kann als Schlüsselwort für eine weitere Suche verwendet werden.

→ Siehe Seite 97

◆ Zoom

Eine einfache Operation ändert den angezeigten Text auf eine von drei Größen.



→ Siehe Seite 99

◆ Favoriten

Die Favoritenfunktion lässt Sie einen/ein aufgesuchten(s) Begriff, Idiom oder Satzbeispiel abspeichern, damit Sie diesen (dieses) später bei Bedarf sofort aufrufen können. Abhakmarkierungsfunktionen helfen dabei bei der Verwaltung der Favoriteninhalte in einer Vielzahl unterschiedlicher Weisen.

→ Siehe Seite 100

Suchmethoden

◆ Schnellsuche

Bei der Schnellsuche erscheinen die übereinstimmenden Begriffe, wenn Sie jedes Zeichen eingeben.

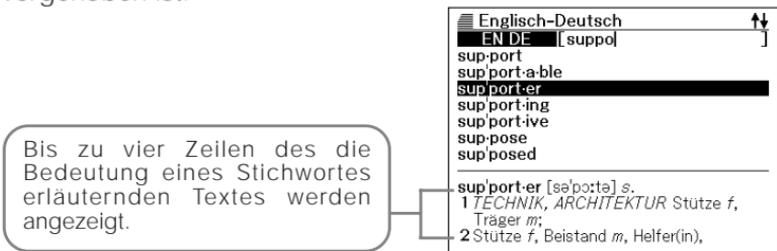


- Sie können auch die „Begriffssuche“ wählen, die auf Sie wartet, bis Sie den gesamten Begriff eingegeben haben, bevor mit der Suche begonnen wird (Seite 112).

Anzeigeformate

◆ Vorschauanzeige

Die Vorschauanzeige erscheint an der Unterseite einer Kandidatenliste und zeigt einen Teil des die Bedeutung des Stichwortes erläuternden Textes, das gegenwärtig in der Liste hervorgehoben ist.



Rechner

Der Rechner kann Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen und Divisionen sowie Konstanten- und Speicherrechnungen ausführen.

Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

Beachten Sie immer die folgenden wichtigen Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie Ihr elektronisches Wörterbuch verwenden.

- Setzen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch niemals einem Feuer aus.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Ordnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe eines Fensters, in der Nähe einer Heizung usw. an.
- Bei sehr niedrigen Temperaturen kann das Display nur langsam ansprechen oder sogar vollständig ausfallen. Diese Bedingung ist jedoch nur temporär, und der Betrieb sollte unter normalen Temperaturen wieder fortgesetzt werden können.
- Vermeiden Sie Bereiche, die übermäßiger Feuchtigkeit, Schmutz und Staub ausgesetzt sind.
- Setzen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch niemals starken Stößen aus, biegen Sie es nicht ab, verdrehen Sie es nicht, tragen Sie es nicht in Ihrer Hosentasche mit sich und bewahren Sie es nicht gemeinsam mit harten Gegenständen in einer Tasche oder einem Aktenkoffer auf.
- Versuchen Sie niemals ein Zerlegen Ihres elektronischen Wörterbuchs.
- Verwenden Sie niemals eine Füllfeder, einen Bleistift oder ein anderes spitzen Objekt für das Drücken der Tasten.
- Um die Außenseite zu reinigen, wischen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch mit einem in einer schwachen Lösung aus mildem, neutralem Waschmittel und Wasser angefeuchteten Tuch ab. Wringen Sie das Tuch gut aus, um alle überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen, bevor Sie damit Ihr elektronisches Wörterbuch abwischen. Verwenden Sie niemals Waschbenzin, Verdüner oder andere flüchtige Mittel für das Reinigen. Anderenfalls können die auf das Gehäuse aufgedruckten Zeichen abgelöst oder das Finish des Gehäuses beschädigt werden.

LCD

- Über Sie niemals starken Druck auf die LCD-Anzeige aus und setzen Sie diese keinen starken Stößen aus. Anderenfalls kann das Glas splintern.
- Sollte jemals das LCD-Glas zerbrechen, vermeiden Sie Kontakt mit der aus dem LC-Display austretenden Flüssigkeit. Kontakt mit der LCD-Flüssigkeit kann zu Hautentzündung führen.
- Sollte jemals aus dem LC-Display austretende Flüssigkeit in Ihren Mund gelangen, spülen Sie sofort Ihren Mund mit Frischwasser aus, und wenden Sie sich danach an einen Arzt.
- Sollte jemals aus dem LC-Display austretende Flüssigkeit in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen, spülen Sie diese sofort für mindestens 15 Minuten mit Frischwasser, und wenden Sie sich danach an einen Arzt.

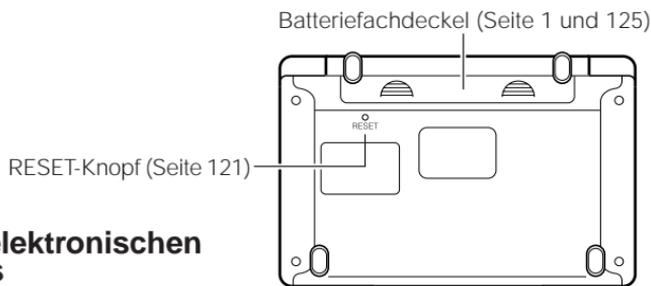
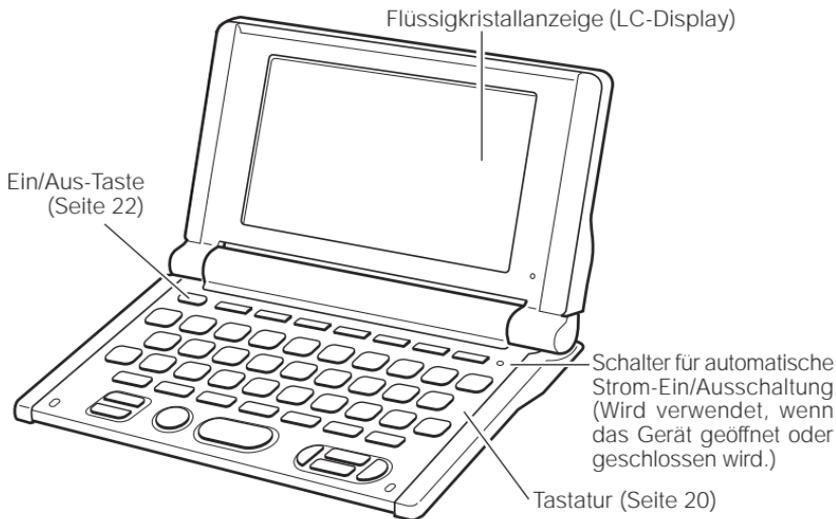
Verwendungsort

- Verwenden Sie das elektronische Wörterbuch niemals in einem Krankenhaus, einem Flugzeug oder an einem anderen Ort, an dem der Betrieb von mobilen Telefonen begrenzt oder verboten ist.

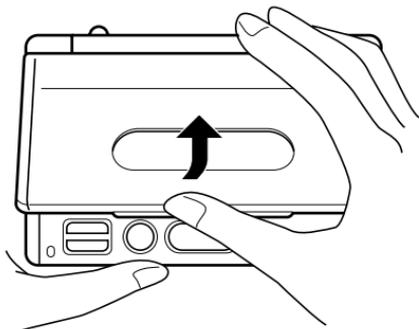
- Die CASIO COMPUTER CO., LTD. übernimmt keine Verantwortung für irgendwelche Verluste oder Ansprüche dritter Parteien, die auf die Verwendung dieses Produkts zurückzuführen sind.
- Der Inhalt dieser Anleitung ist Änderungen ohne Vorankündigung unterworfen.
- Kein Teil dieser Anleitung darf ohne die schriftliche Einwilligung des Herstellers reproduziert werden.
- Achten Sie darauf, dass die in dieser Anleitung dargestellten Anzeigebeispiele von den tatsächlichen Anzeigen des Produkts abweichen können.

MEMO

Bezeichnung der Teile

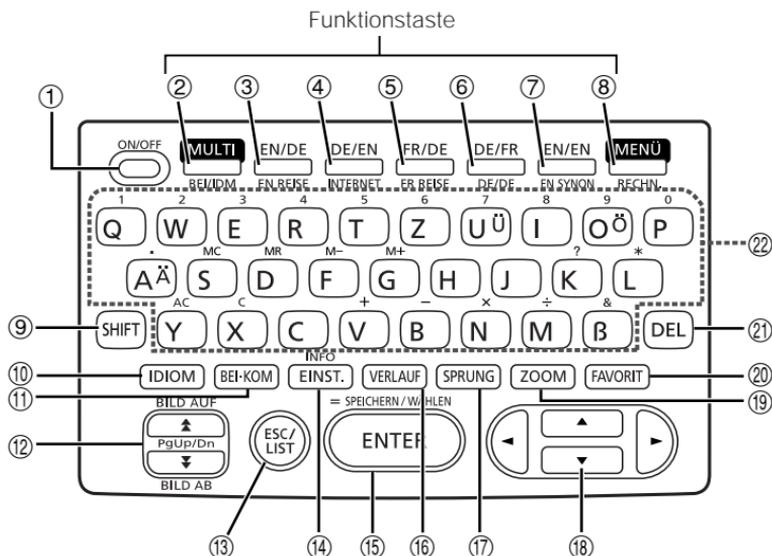


Öffnen des elektronischen Wörterbuchs



Öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch, wie es in der Abbildung dargestellt ist.

Allgemeine Anleitung



- ① Mit dieser Taste können Sie die Stromversorgung ein- oder ausschalten (Seite 22).
- ② Drücken Sie diese Taste für die Multi-Wörterbuchsuche (Seite 88).
Um eine Multi-Wörterbuch-Satzbeispiel- und Idiomsuche auszuführen, drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 90).
- ③ Drücken Sie diese Taste, um das Englisch-Deutsch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 34).
Um den englischen Sprachführer zu verwenden, drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 78).
- ④ Drücken Sie diese Taste, um das Deutsch-Englisch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 54).
Um den Internet-Wortschatzmodus zu verwenden, drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 86).
- ⑤ Drücken Sie diese Taste, um das Französisch-Deutsch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 48).
Um den französischen Sprachführer zu verwenden, drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 78).
- ⑥ Drücken Sie diese Taste, um das Deutsch-Französisch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 56).
Um das Deutsch-Deutsch-Wörterbuch zu verwenden, drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 72).

- ⑦ Drücken Sie diese Taste, um das Englisch-Englisch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 36).
Um die englischen Synonyme zu verwenden, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 64).
- ⑧ Drücken Sie diese Taste, um die Menüanzeige zu erhalten (Seite 24).
Um den Rechner zu verwenden, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach diese Taste (Seite 106).
- ⑨ Drücken Sie diese Taste, um bestimmte Zeichen (Ä, Ö, Ü, &, ?, *) einzugeben oder um den Rechner und die Anleitungsinformationen aufzurufen. (Seite 27, 28, 40, 50, 58, 68, 74 und 106).
- ⑩ Drücken Sie diese Taste, wenn das **[IDIOM]**-Icon auf einer Wörterbuchanzeige erscheint, um ein Idiom aufzusuchen (Seite 38, 66 und 73).
- ⑪ Drücken Sie diese Taste, wenn das **[BET]**- oder **[KOM]**-Icon auf einer Wörterbuchanzeige erscheint, um Satzbeispiele oder Anwendungsinformationen aufzurufen (Seite 39 und 67).
- ⑫ Verwenden Sie diese Tasten, um den Inhalt der Anzeige nach oben oder unten zu scrollen (Seite 26).
Um an die Definition des Begriffs vor dem gegenwärtig angezeigten Begriff zu springen, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach die **[▲]**-Taste. Um an die Definition des nächsten Begriffs zu springen, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach die **[▼]**-Taste.
- ⑬ Drücken Sie diese Taste, um an die vorhergehende Operation zurückzuschalten (Seite 26).
Falls Sie diese Taste bei am Display angezeigter Definitionsanzeige drücken, wird auf die Listenanzeige der Begriffe umgeschaltet, welche den Begriff enthält, dessen Definition Sie betrachten (Seite 26).
- ⑭ Drücken Sie diese Taste, um die Einstellungen Ihres elektronischen Wörterbuchs zu ändern (Seite 110).
Um die Anleitungsinformationen zu betrachten, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach diese Taste (Seite 27).
- ⑮ Drücken Sie diese Taste, um die von Ihnen eingegebenen Zeichen oder die am Display ausgeführten Wahlvorgänge zu registrieren (Seite 27).
Um einen Begriff zu den Favoriten hinzuzufügen oder eine Abhakmarkierung neben einem Favoritenbegriff anzubringen, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 102).
- ⑯ Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff anzuzeigen, nach dem Sie vor kurzem gesucht haben (Seite 94).
- ⑰ Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff in der gegenwärtig angezeigten Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige nachzuschlagen (Seite 97).
- ⑱ Verwenden Sie diese Tasten, um die hervorgehobene Wahl oder den Cursor nach oben, unten, links oder rechts zu verschieben (Seite 26).
Falls Sie eine dieser Tasten gedrückt halten, wird deren Operation kontinuierlich ausgeführt, bis Sie die Taste wieder freigeben (Seite 26).
- ⑲ Drücken Sie diese Taste bei am Display angezeigter Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige, um die Textgröße zu ändern (Seite 99).
- ⑳ Drücken Sie diese Taste, um die Favoriten zu verwenden (Seite 100).
- ㉑ Drücken Sie diese Taste, um ein Zeichen zu löschen (Seite 30).
- ㉒ Verwenden Sie diese Tasten für die Eingabe der Zeichen und Werte (Seite 28 und 29).

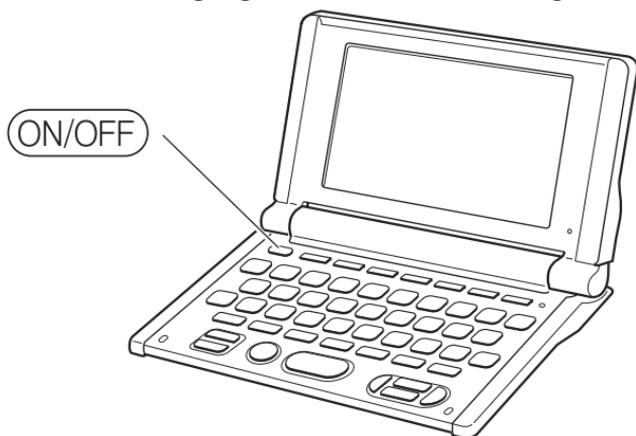
Ein- oder Ausschalten der Stromversorgung

Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung einzuschalten.

- Die Stromversorgung wird auch eingeschaltet, wenn Sie die **MULTI**-, **EN/DE**-, **DE/EN**-, **FR/DE**-, **DE/FR**-, **EN/EN**- oder **MENÜ**-Taste drücken. Durch das Einschalten der Stromversorgung wird die Schlüsselwort-Eingabeanzeige (anfängliche Wörterbuchanzeige) des gewählten Wörterbuchs angezeigt. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste, um das Menü anzuzeigen.

Drücken Sie erneut die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung wieder auszuschalten.

Die Stromversorgung wird auch automatisch eingeschaltet, wenn Sie das elektronische Wörterbuch öffnen; durch das Schließen des Gerätes wird die Stromversorgung wieder automatisch ausgeschaltet.



Sie können die Stromversorgung unabhängig von der gegenwärtigen Anzeige auf dem Display ausschalten.

- Schalten Sie niemals die Stromversorgung aus, während das elektronische Wörterbuch von einer Anzeige auf eine andere umschaltet.

- Eine Ausschaltautomatik wacht über unnötigen Stromverbrauch, indem sie das elektronische Wörterbuch automatisch ausschaltet, wenn Sie für eine voreingestellte Zeitspanne keine Operation ausführen. Für Informationen über das Spezifizieren der Ansprechzeit der Ausschaltautomatik siehe Seite 111.

- Eine Fortsetzungsfunktion speichert automatisch die Anzeigeeinformationen und Daten, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist. Sobald Sie die Stromversorgung durch Drücken der **ON/OFF**-Taste wieder einschalten, wird wiederum die Anzeige hergestellt, die beim letzten Ausschalten der Stromversorgung am Display angezeigt wurde.



Grundlegende Bedienungsvorgänge

Wahl eines Modus

Sie können einen Modus wählen, indem Sie die entsprechende Funktionstaste betätigen oder die Menüanzeige verwenden.

■ Wahl eines Modus unter Verwendung einer Funktionstaste

Sie können die Multi-Wörterbuchsuche, das Englisch-Deutsch-Wörterbuch, das Deutsch-Englisch-Wörterbuch, das Französisch-Deutsch-Wörterbuch, das Deutsch-Französisch-Wörterbuch oder das Englisch-Englisch-Wörterbuch aufrufen, indem Sie die zutreffende Funktionstaste drücken.

Um die Multi-Wörterbuch-Satzbeispiel- und Idiomsuche, den englischen Sprachführer, den Internet-Wortschatz, den französischen Sprachführer, das Deutsch-Deutsch-Wörterbuch, die englischen Synonyme oder den Rechner aufzurufen, müssen Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von der zutreffenden Funktionstaste drücken.

■ Wahl eines Modus unter Verwendung der Menüanzeige

Hinweis

- Sie können diesen Bedienungsvorgang verwenden, um jeden beliebigen Modus (mit Ausnahme des Rechnermodus) zu wählen.

1 Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.

- Dadurch erscheint die Menüanzeige.



2 Verwenden Sie die - und -Cursortasten, um die Markierung an den zu wählenden Modus zu verschieben.

- Sie können auch die - und -Taste verwenden, um zwischen den Menüseiten zu wechseln.

3 Drücken Sie die -Taste.

Wahl eines Stichworts oder Anzeigeeintrags

■ Wahl eines Stichworts oder Anzeigeeintrags durch dessen Markierung oder durch die Verschiebung des Zeigers an das Stichwort/den Anzeigeeintrag

1 Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die Markierung an ein Stichwort zu verschieben oder den gewünschten Anzeigeeintrag zu wählen. Der gewählte Anzeigeeintrag ist jener Eintrag, dessen Schaltfläche schwarz erscheint.

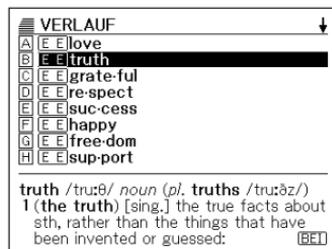
2 Drücken Sie die -Taste.

- Alle Beispiele in dieser Bedienungsanleitung verwenden diese Methode für die Wahl des Stichworts oder des Anzeigeeintrags.



■ Wahl eines Stichwortes oder Anzeigeeintrags durch Eingabe von Buchstaben

Drücken Sie die Buchstabentaste für den Buchstaben links von dem zu wählenden Stichwort oder Anzeigeeintrag.



Scrollen zwischen den Anzeigen

Ein Aufwärtspfeil (↑) oder ein Abwärtspfeil (↓) in der oberen rechten Ecke des Displays zeigt an, dass mehr Anzeiginhalt darüber oder darunter vorhanden ist.

- Drücken Sie die - oder die -Taste, um von einer Anzeige auf die Nächste zu scrollen (Scrollen der Seiten).
- Drücken Sie die - oder -Taste, um jeweils um eine Zeile zu scrollen.



Rückschalten auf eine vorhergehende Operation

Falls Sie versehentlich einen Fehler während der Bedienung Ihres elektronischen Wörterbuchs begehen, können Sie durch Drücken der -Taste zurück auf die vorhergehende Operation schalten.

Betrachten einer Listenanzeige

Drücken Sie die -Taste, während eine Definitionsanzeige auf dem Display angezeigt wird, um auf die Listenanzeige der Begriffe umzuschalten, welche den Begriff einschließt, dessen Definition Sie betrachtet hatten.







Aufrufen eines anderen Begriffs

Nachdem Sie die Definition eines Begriffs betrachtet hatten, können Sie einen anderen Begriff aufrufen, indem Sie die Tastatur verwenden, um diesen einzugeben.

- Das erste von Ihnen eingegeben Zeichen lässt Sie an die Schlüsselwort-Eingabeanzeige (anfängliche Wörterbuchanzeige) zurückkehren, in der Sie den zu suchenden Begriff eingeben können.

Verwendung der Wörterbuchanleitung

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie auf die Wörterbuch-Anleitungsinformationen zugreifen können, einschließlich der allgemeinen Einleitung und der Bedienungsinformationen, der Informationen über die Einträge usw.

-
- 1 Wählen Sie eines der Wörterbücher.
 - 2 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[INFO/EINST]**-Taste.
 - 3 Verwenden Sie die **[▲]**- und **[▼]**-Cursortasten, um die Makierung an den Anleitungseintrag zu verschieben, den Sie betrachten möchten, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.
 - Dadurch werden die zutreffenden Anleitungsinformationen angezeigt.
 - Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um die Anleitungsinformationsanzeige zu scrollen.
 - Um die Anleitungsinformationsanzeige zu schließen, drücken Sie die **[ESC/LIST]**-Taste.

-
- Die Wörterbuch-Anleitungsinformationen stehen nicht zur Verfügung, während Sie eine/s der folgenden Merkmale oder Funktionen verwenden.
 - VERLAUF-Suche
 - Setup des elektronischen Wörterbuchs
 - Rechner
 - Favoritenwahlanzeige
 - Favoritenanzeige
 - Suchlistenanzeige für Multi-Wörterbücher oder Satzbeispiel- und Idiomsuchlistenanzeige für Multi-Wörterbücher
 - Suchanzeige für Multi-Wörterbücher oder Satzbeispiel- und Idiomsucheingabeanzeige
 - Menüanzeige

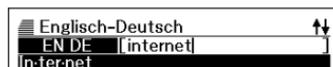
Eingabe von alphabetischen Zeichen

Verwenden Sie die Tastatur, um alphabetische Zeichen einzugeben.

Beispiel: Einzugeben ist das Wort „internet“

1 Drücken Sie die Tasten der Tastatur, um den Begriff einzugeben.

- In diesem Beispiel drücken Sie die folgenden Tasten:
 .



- Achten Sie darauf, dass alle alphabetischen Zeichen als Kleinbuchstaben eingegeben werden, auch wenn Sie normalerweise Großbuchstaben verwenden.
- Um Zeichen mit Akzenten (Ä, Ö, Ü) einzugeben, drücken Sie die -Taste und danach die zutreffende Zeichentaste.
- Falls Sie einen Buchstaben mit Akzent in Französisch, Spanisch oder Italienisch eingeben müssen, geben Sie einfach den Buchstaben ohne Akzent ein.

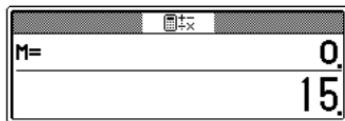
Eingabe von Ziffern

Sie können Ziffern nur in der Rechneranzeige eingeben.
Durch das Aufrufen des Rechnermodus, wird die Tastatur automatisch auf eine Zifferneingabetastatur umgeschaltet.

Beispiel: Einzugeben ist die Zahl 15

1 Während die Rechneranzeige auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die Tasten der Tastatur, um die Ziffern einzugeben.

- In diesem Beispiel drücken Sie die folgenden Tasten: .



Korrektur eines Eingabefehlers

Sie können jede der folgenden Methoden verwenden, um Eingabefehler zu korrigieren und Eingaben zu modifizieren.

Löschung eines Zeichens

- 1 Verwenden Sie die ◀- oder ▶-Cursortaste, um den Cursor an das zu löschende Zeichen zu verschieben.



- 2 Drücken Sie die **DEL**-Taste.

- Dadurch wird das Zeichen an der Cursorposition gelöscht.
- Falls Sie die **DEL**-Taste drücken, während der Cursor rechts von dem letzten eingegebenen Zeichen positioniert ist, wird das Zeichen links von dem Cursor gelöscht.

Einfügung eines Zeichens

- 1 Verwenden Sie die ◀- oder ▶-Cursortaste, um den Cursor an die Stelle zu verschieben, an der Sie ein Zeichen einfügen möchten.

- 2 Geben Sie das Zeichen ein.

- Dadurch wird das Zeichen an der Cursorposition eingefügt.

Eingabe von Wörtern und Idiomen

Beachten Sie die folgenden Eingaberegeln, wenn Sie Wörter oder Idiome in Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch eingeben.

Eingabe von Englisch

- Wenn Sie mehrere Wörter (Idiomsuche und Satzbeispielsuche) eingeben, trennen Sie diese unter Verwendung des kommerziellen Und-Zeichens (&) und nicht von Leerstellen.

Beispiel: do away with → do&away&with

- Ein kommerzielles Und-Zeichen (&) wird immer als Leerstelle interpretiert. Falls ein kommerzielles Und-Zeichen (&) Bestandteil des von Ihnen eingegebenen Wortes oder der von Ihnen eingegebene Phrase ist, ersetzen Sie das kommerzielle Und-Zeichen (&) durch das Wort „and“. Um zum Beispiel „A & E“ einzugeben, geben Sie „aande“ ein.
- Geben Sie mit Bindestrich geschriebene Begriffe als einzelne Wörter ohne Bindestrich ein. Um zum Beispiel nach „heaven-sent“ zu suchen, geben Sie „heavensent“ ein.
- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben. Dabei werden die anstelle von Leerzeichen eingegebenen kommerziellen Und-Zeichen (&) ebenfalls als Eingabezeichen gezählt.

Eingabe von Deutsch

- Wenn Sie mehrere Wörter (Satzbeispielsuche) eingeben, trennen Sie diese unter Verwendung des kommerziellen Und-Zeichens (&) und nicht von Leerstellen.

Beispiel: gehen vor → gehen&vor

- Geben Sie mit Bindestrich geschriebene Begriffe als einzelne Wörter ohne Bindestrich ein. Um zum Beispiel nach „In-Kraft-Treten“ zu suchen, geben Sie „inkrafttreten“ ein.
- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben. Dabei werden die anstelle von Leerzeichen eingegebenen kommerziellen Und-Zeichen (&) ebenfalls als Eingabezeichen gezählt.

Eingabe von Französisch

- Wenn Sie mehrere Wörter (Satzbeispielsuche) eingeben, trennen Sie diese unter Verwendung des kommerziellen Und-Zeichens (&) und nicht von Leerstellen.

Beispiel: en tout cas → en&tout&cas

- Geben Sie mit Bindestrich geschriebene Begriffe als einzelne Wörter ohne Bindestrich ein. Um zum Beispiel nach „peut-être“ zu suchen, geben Sie „peutetre“ ein.
- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben. Dabei werden die anstelle von Leerzeichen eingegebenen kommerziellen Und-Zeichen (&) ebenfalls als Eingabezeichen gezählt.

Eingabe von Italienisch und Spanisch

- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben.



Nachschlagen des deutschen Äquivalents für einen englischen Begriff (Englisch-Deutsch-Wörterbuch)

Sie können das deutsche Äquivalent für einen englischen Begriff nachschlagen, indem Sie die Stichwortsuche verwenden. Wählen Sie das Englisch-Deutsch-Wörterbuch, und geben Sie den englischen Begriff ein.

1 Drücken Sie die **EN/DE**-Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die **EN/DE**-Taste.

Stellen Sie sicher, dass „EN DE“ hervorgehoben ist.



2 Geben Sie den englischen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

In diesem Beispiel wollen wir das Wort „support“ nachschlagen.
Eine Trefferliste erscheint, wenn Sie den Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den englischen Begriff (Stichwort) zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum für den englischen Begriff angezeigt.

Englisch-Deutsch	
sup·port [sə'pɔ:t]	
I v/t.	
1	<i>Gewicht, Wand etc.</i> tragen, (ab)stützen, (aus)halten;
2	ertragen, (er)dulden, aushalten;
3	<i>jemandem</i> unterstützen, stärken, <i>jemandem</i> beistehen, <i>jemandem</i> Rückendeckung geben;
4	<i>sich, eine Familie etc.</i> er-, unterhalten, sorgen für, ernähren (on von): support o.s. für seinen Lebensunterhalt sorgen;
5	<i>et.</i> finanzieren;

-
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 40
Rechtschreibprüfung	Seite 42
Suche nach Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	Seite 46
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb einer deutschen Definition (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während die Trefferliste auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[▼]**- oder **[▲]**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, wobei der ursprüngliche Begriff in dem nächsten Suchfeld angezeigt wird.

Nachschlagen der Definition eines englischen Begriffs (Englisch-Englisch-Wörterbuch)

Sie können die Stichwortsuche in dem Englisch-Englisch-Wörterbuch ausführen, um die Definition eines englischen Begriffs nachzuschlagen.

1 Drücken Sie die **EN/EN**-Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die **EN/EN**-Taste.

Achten Sie darauf, dass „EN EN“ hervorgehoben ist.



2 Geben Sie den englischen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

In diesem Beispiel wollen wir das Wort „esteem“ nachschlagen.

Eine Trefferliste erscheint, wenn Sie das Wort eingeben.



3 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den englischen Begriff (Stichwort) zu verschieben, den (das) Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum englischen Begriff angezeigt.

Ein Icon wie dieses erscheint, wenn Idiome, Satzbeispiele oder andere Informationen für den angezeigten Begriff zur Verfügung stehen (Seite 38).

Englisch-Englisch

es-teen /ɪ'sti:m/ *noun, verb*

- *noun* [U] (*formal*)
great respect and admiration; a good opinion of sb:
—see also SELF-ESTEEM [BET]
- *verb* (*formal*) (not used in the progressive tenses)

1 [VN] [usually passive] to respect and admire sb/sth very much: [BET]

2 [VN-N] (*old-fashioned, formal*) to think of sb/sth in a particular way: [BET]

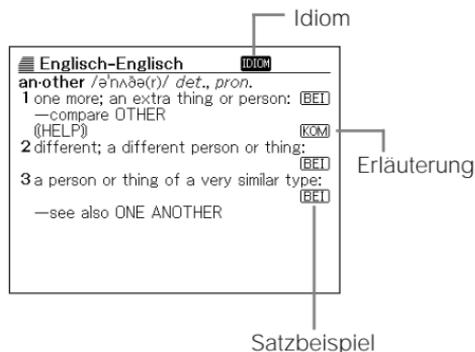
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 40
Rechtschreibprüfung	Seite 42
Suche nach Idiomen (Idiomsuche)	Seite 44
Suche nach Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	Seite 46
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb einer englischen Definition (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während die Trefferliste auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[▼]**- oder **[▲]**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, wobei der ursprüngliche Begriff in dem nächsten Suchfeld angezeigt wird.

Nachschlagen von Einzelheiten über einen englischen Begriff (Idiome, Satzbeispiele, Erläuterungen)

Die Icons „ID IOM“, „B E I“ und „K O M“ auf der deutschen Übersetzungsanzeige oder der englischen Definitionsanzeige eines nachgeschlagenen englischen Begriffes bedeuten, dass Idiom-, Satzbeispiel- bzw. Anwendungsinformationen für den englischen Begriff verfügbar sind.

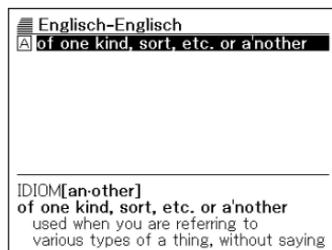


Nachschlagen von Idiomen

Wenn „ID I O M“ auf dem Display angezeigt wird, können Sie Idiome nachschlagen, die den englischen Begriff enthalten, den Sie nachgeschlagen hatten.

1 Wenn „ID I O M“ auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die ID I O M-Taste.

- Dadurch wird eine Liste von Idiomen angezeigt.



2 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an das Idiom zu verschieben, die Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird die Bedeutung des Idioms angezeigt.

Englisch-Englisch
ID|OM|[an-other]
of one kind, sort, etc. or another
used when you are referring to various types of a thing, without saying exactly what you mean:
◇We've all got problems of one kind or another.
—more at ONE

Nachschlagen von Satzbeispielen und Erläuterungen

Wenn Sie „**BEI**“ oder „**KOM**“ auf dem Display sehen, dann bedeutet dies, dass Satzbeispiel- oder Anwendungsinformationen für den von Ihnen betrachteten englischen Begriff verfügbar sind.

1 Wenn „**BEI**“ oder „**KOM**“ auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **BEI·KOM**-Taste.

Dadurch wird „**BEI**“ oder „**KOM**“ hervorgehoben.

Englisch-Englisch ID|OM ↓
fish /fiʃ/ noun, verb
■ noun (pl. **fish** or **fishes**)
(HELP)
1 [C] a creature that lives in water, breathes through GILLS, and uses FINS and a tail for swimming:
—see also COARSE FISH, FLATFISH, SEA FISH, SHELLFISH
2 [U] the flesh of fish eaten as food: **BEI**
■ verb
1 [V] ~ (for sth) to try to catch fish with a hook, nets, etc.: **BEI**
2 (go **fishing**) to spend time fishing for

2 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an das Icon zu verschieben, das Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch erscheint die zutreffende Satzbeispielanzeige oder Erläuterungsanzeige.

Englisch-Englisch
KOM|[fish]
Fish is the usual plural form. The older form, **fishes**, can be used to refer to different kinds of fish.

Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind

■ Wenn Sie unsicher über bestimmte Zeichen sind

Sie können das Ersatzzeichen (?) anstelle der Zeichen eingeben, wenn Sie wissen, wie viele Buchstaben ein Begriff enthält, aber unsicher über die verwendeten spezifischen Zeichen sind.

Buchstaben, über die Sie unsicher sind

↓
ad_ _t → ad??t

■ Wenn Sie unsicher über die Anzahl der Zeichen sind

Verwenden Sie das Leerwortzeichen (*), um einen Begriff zu finden, wenn Sie unsicher darüber sind, wie viele Zeichen ein bestimmter Teil davon enthält.

Teil, über den Sie unsicher sind

↓
ad_... _t → ad*t

1 Drücken Sie die -Taste oder die -Taste.

- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

2 Geben Sie das Schlüsselwort ein, indem Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für Teile einsetzen, an welchen Sie unsicher über die Rechtschreibung sind.

Geben Sie „?“ hier ein.

- **Eingeben des Ersatzzeichens (?)**
Drücken Sie die -Taste, und drücken Sie danach die -Taste.
- **Eingeben des Leerwortzeichens (*)**
Drücken Sie die -Taste, und drücken Sie danach die -Taste.



3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten angezeigt, die dem von Ihnen eingegebenen Schlüsselwort am nächsten kommen.

The screenshot shows a search window titled 'Englisch-Deutsch'. It lists five candidates: A a-dapt, B ad-apt, C ad-mit, D a-dopt, and E a-dult. The first candidate, 'a-dapt', is highlighted. Below the list, the word 'a-dapt' is shown with its phonetic transcription [ə'dæpt]. It is noted as a verb (I v/t) with two numbered definitions: 1. 'anpassen, angleichen (for, to an acc.), a. TECHNIK 'umstellen (to auf acc.)'.

4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den englischen Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.

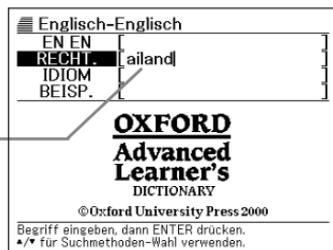
The screenshot shows a search window titled 'Englisch-Deutsch'. It lists one candidate: ad-mit. The word 'ad-mit' is highlighted. Below the list, the word 'ad-mit' is shown with its phonetic transcription [əd'mɪt]. It is noted as a verb (I v/t) with three numbered definitions: 1. 'zu-, ein-, vorlassen; admit bearer dem Inhaber dieser Karte ist der Eintritt gestattet; admit s.o. into one's confidence jemanden ins Vertrauen ziehen; 2. Platz haben für, fassen; the theatre admits 800 persons; 3. als Mitglied in eine Gemeinschaft, SCHULE etc. aufnehmen; in ein Krankenhaus einliefern, zu einem Amt etc. zulassen: => bar 10;

-
- Sie können bis zu 29 Ersatzzeichen (?) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben. Achten Sie jedoch darauf, dass Sie das Ersatzzeichen nicht als erstes Zeichen eines Schlüsselworts eingeben dürfen.
 - Sie dürfen nur ein Leerwortzeichen (*) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben.
 - Sie dürfen nicht ein Ersatzzeichen und ein Leerwortzeichen gemischt in dem gleichen Schlüsselwort verwenden.
 - Falls Sie nur die ersten paar Zeichen des zu findenden Begriffs kennen, geben Sie einfach die bekannten Zeichen für die Suche ein. Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten erhalten.
 - Falls eine Suche mehr als 250 Treffer erzeugt, werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Zeichen zu dem Begriff hinzuzufügen, und versuchen Sie danach die Suche erneut.

Rechtschreibprüfung der englischen Begriffe (Rechtschreibprüfung = Spell Check)

- 1 Drücken Sie die - oder -Taste.
 - Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.
- 2 Drücken Sie die -Taste einmal, um „RECHT.“ Zu wählen.
- 3 Geben Sie den Begriff ein, dessen Rechtschreibung Sie prüfen möchten.

Dieses Beispiel prüft die Rechtschreibung von „ailand“ (für „island“).



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der möglichen Rechtschreibungen angezeigt.
 - Falls keine Begriffe vorhanden sind, die der von Ihnen eingegebenen Rechtschreibung entsprechen, erscheint nach einer kurzen Weile die Meldung „Keine passenden Daten“ auf dem Display. Danach wird die Meldung gelöscht, um Sie an die Anzeige zurückzubringen, die vor dem Beginn der Rechtschreibprüfung angezeigt wurde.



5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an den Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.

<p>Englisch-Englisch</p> <p>island /'aɪlənd/ noun</p> <p>1 (abbr. I, I, Is.) a piece of land that is completely surrounded by water: [BE] —see also DESERT ISLAND</p> <p>2 (BrE) = TRAFFIC ISLAND</p>

-
- Sie dürfen kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für die Rechtschreibprüfung eingeben.

Nachschlagen von englischen Idiomen (Idiomsuche)

- 1 Drücken Sie die -Taste.
 - Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie -Taste.
- 2 Drücken Sie zwei Mal die -Taste, um „IDIOM“ zu wählen.
- 3 Geben Sie die englischen Wörter ein, die in den Idiomen enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Begriffe eingeben, trennen Sie diese durch das kommerzielle Und-Zeichen (&). Um in diesem Beispiel „get“ und „to“ einzugeben, geben Sie „get&to“ ein.



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der zutreffenden Idiome angezeigt.



5 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an das zu wählendes Idioms zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.

- Dadurch wird die Bedeutung des Idioms angezeigt.

 **Englisch-Englisch**

IDIOM [fine]

get sth down to a fine 'art (*informal*)
to learn to do sth well and efficiently:
◇ *I spend so much time travelling that
I've got packing down to a fine art.*

-
- Sie dürfen nicht ein Ersatzzeichen (?) oder ein Leerwortzeichen (*) für diesen Typ von Suche verwenden.
 - Falls eine Suche mehr als 250 Treffer ergibt, dann werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Wörter hinzuzufügen, und führen Sie die Suche danach nochmals aus.

Nachschlagen englischer Satzbeispiele (Satzbeispielsuche)

- 1 Drücken Sie die - oder -Taste.
 - Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.
- 2 Verwenden Sie die -Taste, um „BEISP.“ oder „BEI&IDM“ zu wählen.
 - In dem Englisch-Englisch-Wörterbuch müssen Sie die -Taste drei Mal drücken. In dem Englisch-Französisch-Wörterbuch müssen Sie diese zwei Mal drücken.
- 3 Geben Sie die englischen Wörter ein, die in dem Satzbeispielen enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Begriffe eingeben, trennen Sie diese durch das kommerzielle Und-Zeichen (&).

Um in diesem Beispiel „return“ und „to“ einzugeben, geben Sie „return&to“ ein.



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der zutreffenden Satzbeispiele angezeigt.



- 5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an das Satzbeispiel zu verschieben, das Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

☰ **Englisch-Deutsch**
BEISP.[re-turn]
return to health
wieder gesund werden

Nachschlagen des deutschen Äquivalents für einen französischen Begriff

Sie können das deutsche Äquivalent eines französischen Begriffs unter Verwendung der Stichwortsuche nachschlagen. Wählen Sie das Französisch-Deutsch-Wörterbuch und geben Sie den französischen Begriff ein.

1 Drücken Sie die -Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die -Taste.

Stellen Sie sicher, dass „FR DE“ hervorgehoben ist.



2 Geben Sie den französischen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

In diesem Beispiel wird nach „apprendre“ gesucht.
Eine Trefferliste erscheint, während Sie den Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um den französischen Begriff (das Stichwort) hervorzuheben, den (das) Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum französischen Begriff angezeigt.



-
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 50
Rechtschreibprüfung	Seite 52
Suche nach Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	Seite 53
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb einer deutschen Definition (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während die Trefferliste auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[▼]**- oder **[▲]**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, wobei der ursprüngliche Begriff in dem Feld für die nächste Suche angezeigt wird.

Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind

■ Wenn Sie unsicher über bestimmte Zeichen sind

Sie können das Ersatzzeichen (?) anstelle der Zeichen eingeben, wenn Sie wissen, wie viele Buchstaben ein Begriff enthält, aber unsicher über die verwendeten spezifischen Zeichen sind.

Buchstaben, über die Sie unsicher sind.

↓
bouq _ _ _ → bouq???

■ Wenn Sie unsicher über die Anzahl der Zeichen sind

Verwenden Sie das Leerwortzeichen (*), um einen Begriff zu finden, wenn Sie unsicher darüber sind, wie viele Zeichen ein bestimmter Teil davon enthält.

Teil, über den Sie unsicher sind

↓
bouq_... _ → bouq*

1 Drücken Sie die -Taste.

- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die -Taste.

2 Geben Sie das Schlüsselwort ein, indem Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für Teile des Stichwortes verwenden, über deren Rechtschreibung Sie unsicher sind.

Geben Sie „*“ hier ein.

- **Eingabe des Ersatzzeichens (?)**
Drücken Sie die -Taste, und betätigen Sie danach die -Taste.
- **Eingabe des Leerwortzeichens (*)**
Drücken Sie die -Taste, und betätigen Sie danach die -Taste.



3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten angezeigt, die dem von Ihnen eingegebenen Stichwort entsprechen.

Französisch-Deutsch	
A	bouquet
B	bouquetin
C	bouquin
D	bouquinier
E	bouquiniste

bouquet [buke] *m*
1 bouquet (de fleurs) (Blumen)Strauß
m; st/s Bukett n;
bouquet de la mariée, de roses

4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den französischen Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.

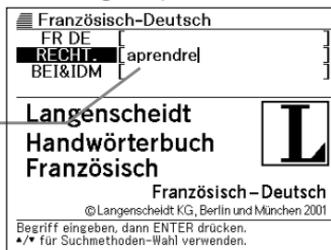
Französisch-Deutsch	
	bouquet [buke] <i>m</i>
	1 bouquet (de fleurs) (Blumen)Strauß <i>m; st/s Bukett n;</i> <i>bouquet de la mariée, de roses</i> Braut-, Rosenstrauß <i>m;</i> <i>faire un bouquet</i> einen Strauß binden, machen;
	2 CUIS bouquet garni Petersilie, Thymian und Lorbeerblätter (zusammengebunden als Beigabe zum Kochen); <i>bouquet de persil</i> Strauß <i>m,</i> Straußchen <i>n, Bund n</i> Petersilie;

-
- Sie können bis zu 29 Ersatzzeichen (?) in ein einziges Schlüsselwort eingeben. Achten Sie jedoch darauf, dass Sie kein Ersatzzeichen als erstes Zeichen eines Schlüsselwortes verwenden dürfen.
 - Sie dürfen nur ein Leerwortzeichen (*) in das gleiche Schlüsselwort eingeben.
 - Sie dürfen Ersatzzeichen und Leerwortzeichen nicht gemischt in dem gleichen Schlüsselwort verwenden.
 - Falls Sie nur einige der anfänglichen Zeichen des zu suchenden Begriffs wissen, geben Sie nur die bekannten Zeichen für die Suche ein. Dadurch erhalten Sie eine Trefferliste der Kandidaten.
 - Falls eine Suche zu mehr als 250 Treffern führt, dann werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. In einem solchen Fall sollten Sie die Eingabe weitere Zeichen für den Begriff versuchen und die Suche nochmals ausführen.

Rechtschreibprüfung der französischen Begriffe (Rechtschreibprüfung = Spell Check)

- 1 Drücken Sie die -Taste.
 - Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die  Taste.
- 2 Drücken Sie die -Taste einmal, um „RECHT.“ Zu wählen.
- 3 Geben Sie den Begriff ein, dessen Rechtschreibung Sie prüfen möchten.

Dieses Beispiel prüft die Rechtschreibung von „apprendre“ (für „apprendre“).



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der möglichen Rechtschreibungen angezeigt.
 - Falls keine Begriffe vorhanden sind, die der von Ihnen eingegebenen Rechtschreibung entsprechen, erscheint nach einer kurzen Weile die Meldung „Keine passenden Daten“ auf dem Display. Danach wird die Meldung gelöscht, um Sie an die Anzeige zurückzubringen, die vor dem Beginn der Rechtschreibprüfung angezeigt wurde.



- 5 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.
 - Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.



- Sie dürfen kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für die Rechtschreibprüfung eingeben.

Nachschlagen von französischen Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)

- 1 Drücken Sie die -Taste.
 - Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die -Taste.
- 2 Drücken Sie die -Taste zwei Mal, um „BEI&IDM“ zu wählen.
- 3 Geben Sie die französischen Wörter ein, die in dem Satzbeispiel enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Begriffe eingeben, trennen Sie diese durch ein kommerzielles Und-Zeichen (&).

Um zum Beispiel „perdu“ und „rien“ einzugeben, geben Sie „perdu&rien“ ein.



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der zutreffenden Satzbeispiele angezeigt.



- 5 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an das Satzbeispiel zu verschieben, das Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.



- Für diesen Typ der Suche dürfen Sie kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) eingeben.

Nachschlagen des englischen Äquivalents für einen deutschen Begriff (Deutsch-Englisch-Wörterbuch)

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, wenn Sie das englische Äquivalent eines deutschen Begriffs nachschlagen möchten.

1 Drücken Sie die -Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die -Taste.



2 Geben Sie den deutschen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

Geben Sie „studier“ hier ein.

Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, wenn Sie den deutschen Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den deutschen Begriff (das Stichwort) zu verschieben, den (das) Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum englischen Begriff angezeigt.



-
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 58
Rechtschreibprüfung	Seite 60
Suche nach Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	Seite 62
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb einer englischen Definition (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während die Trefferliste auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[▼]**- oder **[▲]**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, wobei der ursprüngliche Begriff in dem nächsten Suchfeld angezeigt wird.

Nachschlagen des französischen Äquivalents für einen deutschen Begriff (Deutsch-Französisch-Wörterbuch)

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, wenn Sie das französische Äquivalent eines deutschen Begriffs nachschlagen möchten.

1 Drücken Sie die -Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die -Taste.



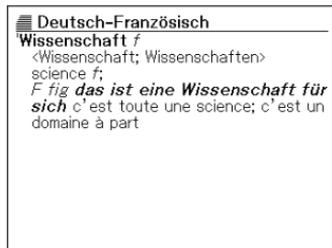
2 Geben Sie den deutschen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

Geben Sie „wissens“ hier ein.
Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, während Sie den deutschen Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die , , , oder -Taste, um die Markierung an den deutschen Begriff (Stichwort) zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum deutschen Begriff angezeigt.



-
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 58
Rechtschreibprüfung	Seite 60
Suche nach Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)	Seite 62
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb einer französischen Definition (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während die Trefferlist auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[▼]**- oder **[▲]**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, wobei der ursprüngliche Begriff in dem Feld für die nächste Suche angezeigt wird.

Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind

■ Wenn Sie unsicher über bestimmte Zeichen sind

Sie können das Ersatzzeichen (?) anstelle der Zeichen eingeben, wenn Sie wissen, wie viele Buchstaben ein Begriff enthält, aber unsicher über die verwendeten spezifischen Zeichen sind.

Buchstaben, über die Sie unsicher sind

unter_ _bene → unter??bene

■ Wenn Sie unsicher über die Anzahl der Zeichen sind

Verwenden Sie das Leerwortzeichen (*), um einen Begriff zu finden, wenn Sie unsicher darüber sind, wie viele Zeichen ein bestimmter Teil davon enthält.

Teil, über den Sie unsicher sind

unter_..._ne → unter*ne

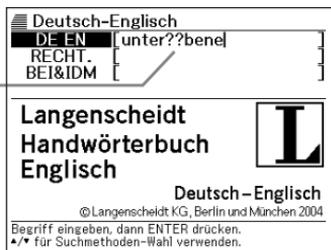
1 Drücken Sie die - oder -Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

2 Geben Sie das Schlüsselwort ein, indem Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für Teile einsetzen, an welchen Sie unsicher über die Rechtschreibung sind.

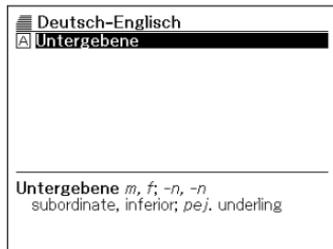
Geben Sie „?“ hier ein.

- **Eingeben des Ersatzzeichens (?)**
Drücken Sie die -Taste, und drücken Sie danach die -Taste.
- **Eingeben des Leerwortzeichens (*)**
Drücken Sie die -Taste, und drücken Sie danach die -Taste.



3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten angezeigt, die dem von Ihnen eingegebenen Schlüsselwort am nächsten kommen.



4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den deutschen Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.



-
- Sie können bis zu 29 Ersatzzeichen (?) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben. Achten Sie jedoch darauf, dass Sie das Ersatzzeichen nicht als erstes Zeichen eines Schlüsselworts eingeben dürfen.
 - Sie dürfen nur ein Leerwortzeichen (*) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben.
 - Sie dürfen nicht ein Ersatzzeichen und ein Leerwortzeichen gemischt in dem gleichen Schlüsselwort verwenden.
 - Falls Sie nur die ersten paar Zeichen des zu findenden Begriffs kennen, geben Sie einfach die bekannten Zeichen für die Suche ein. Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten erhalten.
 - Falls eine Suche mehr als 250 Treffer erzeugt, werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Zeichen zu dem Begriff hinzuzufügen, und versuchen Sie danach die Suche erneut.

Rechtschreibprüfung von deutschen Begriffen (Rechtschreibprüfung)

- 1 Drücken Sie die - oder -Taste.
 - Falls zu diesem Zeitpunkt nicht die Schlüsselwort-Eingabeanzeige erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.
- 2 Drücken Sie die -Taste einmal, um „RECHT.“ zu wählen.
- 3 Geben Sie den Begriff ein, dessen Rechtschreibung Sie überprüfen möchten.

Dieses Beispiel prüft die Rechtschreibung von „Lehrer“ (für „Lehrer“).



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der möglichen Rechtschreibungen angezeigt.
 - Falls keine Ausdrücke vorhanden sind, welche der von Ihnen eingegebenen Rechtschreibung entsprechen, dann erscheint die Meldung „Keine passenden Daten“ für kurze Zeit auf dem Bildschirm. Danach wird diese Meldung gelöscht, worauf an die Anzeige zurückgekehrt wird, die angezeigt wurde, als Sie die Rechtschreibprüfung gestartet hatten.



5 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.

 Deutsch-Englisch Lehrer <i>m; -s, -; PAD.</i> teacher; (<i>Fahr-, Skilehrer etc.</i>) instructor; (<i>Privatlehrer</i>) tutor; ist er noch Lehrer? does he still teach?, is he still in teaching? er ist Lehrer für Englisch und Geschichte he is a teacher of English and history, he teaches English and history
--

-
- Sie dürfen kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für die Rechtschreibprüfung eingeben.

Nachschlagen von deutschen Satzbeispielen (Satzbeispielsuche)

- 1 Drücken Sie die - oder -Taste.
 - Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.
- 2 Drücken Sie zwei Mal die -Taste, um „BEI&IDM“ zu wählen.
- 3 Geben Sie die deutschen Wörter ein, die in den Satzbeispielen enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Begriffe eingeben, trennen Sie diese durch das kommerzielle Und-Zeichen (&).

Um in diesem Beispiel „kommen“ und „zu“ einzugeben, geben Sie „kommen&zu“ ein.



- 4 Drücken Sie die -Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der zutreffenden Satzbeispiele angezeigt.



- 5 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an das Satzbeispiel zu verschieben, das Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die -Taste.

 Deutsch-Englisch
BEISP.[Einfall]
<i>auf den Einfall kommen, etw. zu tun</i>
hit upon the idea of doing something

-
- Sie können kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für diesen Typ der Suche verwenden.

Nachschlagen eines Begriffs

1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN SYN]**-Taste.

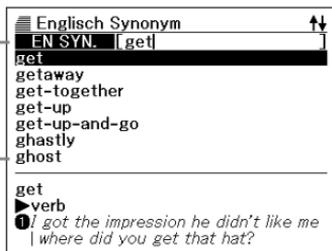
- Falls zu diesem Zeitpunkt nicht die Tastatureingabeanzeige erscheint, drücken Sie erneut die **[SHIFT]** **[EN SYN]**-Taste.

Stellen Sie sicher, dass „EN SYN.“ hervorgehoben wird.



2 Geben Sie den englischen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

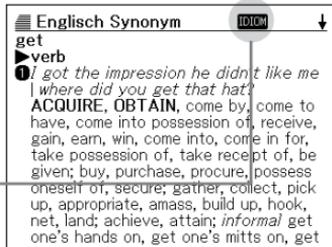
Hier wollen wir „get“ eingeben. Eine Trefferliste erscheint, während Sie den Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um die Markierung an den englischen Begriff (Stichwort) zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Dadurch werden die Synonyme für den von Ihnen eingegebenen Begriff angezeigt.

Ein Icon wie dieses erscheint, wenn ein Idiom oder andere Informationen für den angezeigten Begriff verfügbar sind (Seite 66).



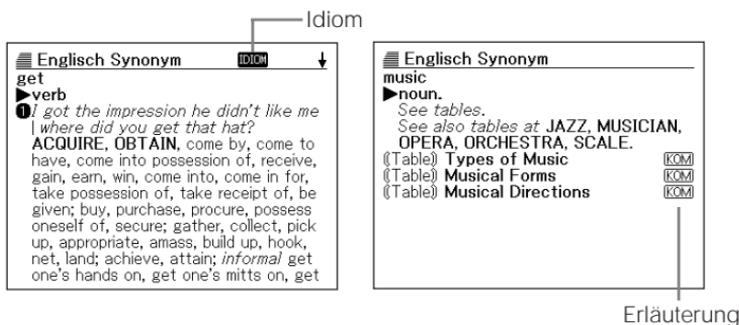
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 68
Nachschlagen nach Idiomen (Idiomsuche)	Seite 70
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb der englischen Definition oder Erläuterung (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während eine Trefferliste auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[▼]**- oder **[▲]**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, in welcher der ursprüngliche Begriff in dem nächsten Suchfeld angezeigt wird.

Nachschlagen von Einzelheiten über Synonyme (Idiome, Erläuterungen)

Die Icons „ID IOM“ und „KOM“ in der Anzeige eines nachgeschlagenen Begriffes bedeuten, dass Idiome- oder Anwendungsinformationen für den Begriff verfügbar sind.



Nachschlagen von Idiomen

Wenn das Icon „ID IOM“ auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie Idiome nachschlagen, welchen den von Ihnen nachgeschlagenen englischen Begriff enthalten.

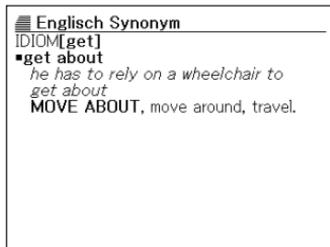
1 Wenn „ID IOM“ auf dem Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die ID IOM-Taste.

- Dadurch wird eine Liste von Idiomen angezeigt.



2 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an das zu wählende Idiom zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch werden Synonyme für das Idiom angezeigt.

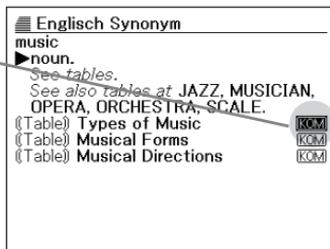


Nachschlagen von Erläuterungen

Wenn „KOM“ auf dem Display angezeigt wird, dann bedeutet dies, dass Anwendungsinformationen für den englischen Begriff verfügbar sind, den Sie gerade betrachten.

1 Wenn „KOM“ auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **BEI-KOM**-Taste.

Dadurch wird „KOM“ hervorgehoben.



2 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an das zu wählende Icon zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch erscheint die zutreffende Erläuterungsanzeige.



Nachschlagen eines Begriffs, über dessen Rechtschreibung Sie nicht sicher sind

■ Wenn Sie unsicher über bestimmte Zeichen sind

Sie können ein Ersatzzeichen (?) anstelle der Zeichen eingeben, wenn Sie wissen, wie viele Buchstaben ein Begriff enthält aber unsicher über die spezifischen Zeichen sind.

Buchstaben, über die Sie unsicher sind

mem_↓_y → mem??y

■ Wenn Sie unsicher über die Anzahl der Zeichen sind

Verwenden Sie das Leerwortzeichen (*), um einen Begriff zu finden, wenn Sie unsicher darüber sind, wie viele Zeichen ein bestimmter Teil davon enthält.

Teil, über den Sie unsicher sind

mem_↓..._y → mem*y

1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN SYNON]**-Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die **[SHIFT]** **[EN SYNON]**-Taste.

2 Geben Sie das Schlüsselwort ein, indem Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für die Teile verwenden, über deren Rechtschreibung Sie unsicher sind.

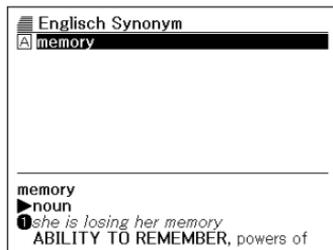
Geben Sie hier „?“ ein.

- **Eingabe des Ersatzzeichens (?)**
Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[K]**-Taste.
- **Eingabe des Leerwortzeichens (*)**
Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[L]**-Taste.



3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten angezeigt, die dem von Ihnen eingegebenen Schlüsselwort entsprechen.



4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den englischen Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch werden die Synonyme für den gewählten Begriff angezeigt.



-
- Sie können bis zu 29 Ersatzzeichen (?) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben. Achten Sie jedoch darauf, dass Sie das Ersatzzeichen nicht als ersten Buchstaben eines Schlüsselwortes verwenden können.
 - Sie können nur ein Leerwortzeichen (*) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben.
 - Sie können nicht ein Ersatzzeichen und ein Leerwortzeichen gemeinsam in dem gleichen Schlüsselwort verwenden.
 - Falls Sie nur einige der anfänglichen Zeichen eines Begriffes wissen, geben Sie nur die bekannten Zeichen für die Sucher ein. Dadurch wird einer Trefferliste der Kandidaten erhalten.
 - Falls eine Suche zu mehr als 250 Treffern führt, dann werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. In einem solchen Fall sollten Sie versuchen, weitere Zeichen zu dem Begriff hinzuzufügen und danach die Suche nochmals ablaufen zu lassen.

Nachschlagen von englischen Idiomen (Idiomsuche)

- 1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN SYNON]**-Taste.
 - Falls Sie zu diesem Zeitpunkt nicht die Schlüsselwort-Eingabeanzeige erhalten, drücken Sie erneut die **[SHIFT]** **[EN SYNON]**-Taste.
- 2 Drücken Sie die **[▼]**-Taste, um „IDIOM“ zu wählen.
- 3 Geben Sie die englischen Wörter ein, die in den Idiomen enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Begriffe eingeben, trennen Sie diese durch das kommerzielle Und-Zeichen (&).

Um zum Beispiel „get“ und „about“ einzugeben, geben Sie „get&about“ ein.



- 4 Drücken Sie die **[ENTER]**-Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der zutreffenden Idiome angezeigt.



5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an das zu wählende Idiom zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch werden die Synonyme für das Idiom angezeigt.

Englisch Synonym
IDIOM[get]
● get about
<i>he has to rely on a wheelchair to get about</i>
MOVE ABOUT , move around, travel.

-
- Sie können kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für diesen Typ der Suche verwenden.
 - Falls eine Suche mehr als 250 Treffer ergibt, dann werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Wörter einzugeben und die Suche nochmals auszuführen.

Nachschlagen der Definition eines deutschen Begriffs

Verwenden Sie die folgende Stichwortsuche, wenn Sie die Definition eines deutschen Begriffs nachschlagen möchten.

1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[DE/DE]**-Taste.

- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die **[SHIFT]** **[DE/DE]**-Taste.

Achten Sie darauf, dass „DE DE“ hervorgehoben ist.



2 Geben Sie den deutschen Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

Hier wollen wir den Begriff „Wörterbuch“ nachschlagen.

Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, wenn Sie den Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um die Markierung an den deutschen Begriff (das Stichwort) zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum deutschen Begriff angezeigt.



- Wenn das **IDIOM**-Icon auf dem Bildschirm angezeigt wird, dann bedeutet dies, dass Sie Idiome und Sprichwörter nachschlagen können, welche den Ausdruck enthalten, den Sie gerade betrachten. Drücken Sie die **IDIOM**-Taste, um diese anzuzeigen.

-
- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 74
Erneutes Nachschlagen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)	Seite 94
Aufsuchen eines Begriffs innerhalb einer deutschen Definition (SPRUNG)	Seite 97
Änderung der Größe den Anzeigezeichen (ZOOM)	Seite 99

- Während die Trefferlist auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **▼**- oder **▼**-Taste, um die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu erhalten, wobei der ursprüngliche Begriff in dem Feld für die nächste Suche angezeigt wird.

Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind

■ Wenn Sie unsicher über bestimmte Zeichen sind

Sie können das Ersatzzeichen (?) anstelle der Zeichen eingeben, wenn Sie wissen, wie viele Buchstaben ein Wort enthält, aber unsicher über die verwendeten spezifischen Zeichen sind.

Buchstaben, über die Sie unsicher sind

wört_ _buch → wört??buch

■ Wenn Sie unsicher über die Anzahl der Zeichen sind

Verwenden Sie das Leerwortzeichen (*), um einen Begriff zu finden, wenn Sie unsicher darüber sind, wie viele Zeichen ein bestimmter Teil davon enthält.

Teil, über den Sie unsicher sind

wört_... _ch → wört*ch

1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[DE/DE]**-Taste.

- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die **[SHIFT]** **[DE/DE]**-Taste.

2 Geben Sie das Schlüsselwort ein, indem Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für Teile einsetzen, an welchen Sie unsicher über die Rechtschreibung sind.

Geben Sie „?“ hier ein.

- **Eingeben des Ersatzzeichens (?)**
Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[K]**-Taste.
- **Eingeben des Leerwortzeichens (*)**
Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[L]**-Taste.



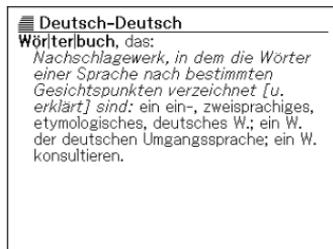
3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten angezeigt, die dem von Ihnen eingegebenen Schlüsselwort am nächsten kommen.



4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den deutschen Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.

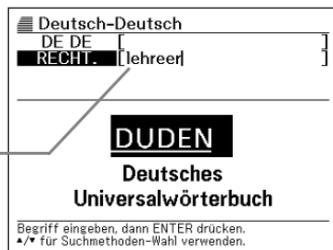


-
- Sie können bis zu 29 Ersatzzeichen (?) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben. Achten Sie jedoch darauf, dass Sie das Ersatzzeichen nicht als erstes Zeichen eines Schlüsselworts eingeben dürfen.
 - Sie dürfen nur ein Leerwortzeichen (*) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben.
 - Sie dürfen nicht ein Ersatzzeichen und ein Leerwortzeichen gemischt in dem gleichen Schlüsselwort verwenden.
 - Falls Sie nur die ersten paar Zeichen des zu findenden Begriffs kennen, geben Sie einfach die bekannten Zeichen für die Suche ein. Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten erhalten.
 - Falls eine Suche mehr als 250 Treffer erzeugt, werden nur die ersten 250 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Zeichen zu dem Begriff hinzuzufügen, und versuchen Sie danach die Suche erneut.

Rechtschreibprüfung von deutschen Begriffen (Rechtschreibprüfung)

- 1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[DE/DE]**-Taste.
 - Falls zu diesem Zeitpunkt nicht die Schlüsselwort-Eingabeanzeige erscheint, drücken Sie erneut die **[SHIFT]** **[DE/DE]**-Taste.
- 2 Drücken Sie einmal die **[▼]**-Taste, um „RECHT.“ zu wählen.
- 3 Geben Sie den Begriff ein, dessen Rechtschreibung Sie überprüfen möchten.

Dieses Beispiel prüft die Rechtschreibung von „Lehrer“ (für „Lehrer“).



- 4 Drücken Sie die **[ENTER]**-Taste.
 - Dadurch wird eine Liste der möglichen Rechtschreibungen angezeigt.
 - Falls keine Begriffe vorhanden sind, die der von Ihnen eingegebenen Rechtschreibung entsprechen, dann erscheint die Meldung „Keine passenden Daten“ für eine kurze Weile auf dem Bildschirm. Danach wird die Meldung gelöscht, um an die Anzeige vor dem Beginn der Rechtschreibprüfung zurückzukehren.



5 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.

- Dadurch wird die Definition des Begriffs angezeigt.

 Deutsch-Deutsch ↓
Lehrer , der; -s, - [mhd. lērare, ahd. lērari];
1 a <i>jmd., der an einer Schule unterrichtet</i> (Berufsbez.): ein junger, alter, guter, erfahrener L.; unser neuer L.; er ist L. für Französisch, an einem Gymnasium; jmdn. als/zum L. ausbilden;
b <i>jmd., der an einer Hochschule od. Universität lehrt</i> : er wirkte als Forscher und L. an der Universität Tübingen;
c <i>jmd., der aufgrund seines Könnens Ausbilder</i> (bes. in sportlichen

-
- Sie dürfen kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für die Rechtschreibprüfung eingeben.

Nachschlagen eines Sprachführerausdrucks nach Kategorie (Kategoriesuche)

Mit Ausnahme der Sprachenwahl in Schritt 2, sind die Schritte des nachfolgenden Vorganges für alle Sprachen identisch.

- Achten Sie darauf, dass Sie den englischen oder französischen Sprachführer auch aufrufen können, indem Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN REISE]**-Taste bzw. **[FR REISE]**-Taste drücken. Falls die im nachfolgenden Schritt 2 dargestellte Anzeige nicht erscheint, wenn Sie eine dieser Tastenbetätigungen ausführen, dann führen Sie bitte die gleiche Tastenbetätigung erneut aus.

Als Beispiel wird nachfolgend der Vorgang für die Suche einer Wendung im englischen Sprachführer beschrieben.

- 1 Drücken Sie die **[MENÜ]**-Taste, um die Anzeige MENÜ 1/3 zu erhalten.



- 2 Verwenden Sie die **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um „Langenscheidt Sprachführer Englisch“ hervorzuheben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

Achten Sie darauf, dass „KATEGORIESUCHE“ hervorgehoben wird.



3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.



4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an die zu wählende Hauptkategorie zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



5 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an die zu wählende Unterkategorie zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch erhalten Sie die Sprachführeranzeige.
- Falls Sie einen bestimmten Eintrag wählen und weitere Einzelheiten darüber anzeigen möchten, verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den gewünschten Eintrag zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.
- Falls das **KOM**-Icon auf dem Display angezeigt wird, dann bedeutet dies, dass erklärender Text für diesen Eintrag verfügbar ist. Drücken Sie die **BEI-KOM**-Taste, um die Erläuterung anzuzeigen.



Eingabe eines Begriffs zur Suche nach einem Sprachführerausdruck (Sprachführer-Begriffssuche)

Mit Ausnahme der Sprachenwahl in Schritt 2, sind die Schritte des nachfolgenden Vorganges für alle Sprachen identisch.

- Achten Sie darauf, dass Sie den englischen oder französischen Sprachführer auch aufrufen können, indem Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN REISE]**-Taste bzw. **[FR REISE]**-Taste drücken. Falls die im nachfolgenden Schritt 2 dargestellte Anzeige nicht erscheint, wenn Sie eine dieser Tastenbetätigungen ausführen, dann führen Sie bitte die gleiche Tastenbetätigung erneut aus.

Als Beispiel wird nachfolgend der Vorgang für die Suche einer Wendung im französischen Sprachführer beschrieben.

- 1 Drücken Sie die **[MENÜ]**-Taste, um die Anzeige MENÜ 1/3 zu erhalten.
- 2 Verwenden Sie die **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um „Langenscheidt Sprachführer Französisch“ hervorzuheben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.



- 3 Drücken Sie die **[▼]**-Taste einmal, um „BEISP.“ zu wählen.
- 4 Geben Sie den Begriff (die Begriffe) ein, für den (die) Sie die Wendungen suchen möchten.

Wenn Sie mehrere Begriffe eingeben, trennen Sie diese durch ein kommerzielles Und-Zeichen (&).



5 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch werden alle Wendungen angezeigt, die den (die) von Ihnen spezifizierten Begriff(e) enthalten.

FR Sprachführer	
A	Ich möchte keinen Alkohol trinken.
B	Ich möchte nur etwas trinken.
Ich möchte keinen Alkohol trinken. Pas d'alcool pour moi, merci. pa dalkol pur mwa, mersi.	

6 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an die zu wählende Wendung zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Sprachführerausdruck in der in Schritt 2 gewählten Sprache oder in Deutsch angezeigt.

FR Sprachführer	
	Ich möchte keinen Alkohol trinken.
	Pas d'alcool pour moi, merci.
	pa dalkol pur mwa, mersi.



Suche nach Reisebegriffen

Mit Ausnahme der Sprachenwahl in Schritt 2, sind die Schritte des nachfolgenden Vorganges für alle Sprachen identisch.

- Achten Sie darauf, dass Sie den englischen oder französischen Sprachführer auch aufrufen können, indem Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN REISE]**-Taste bzw. **[FR REISE]**-Taste drücken. Falls die im nachfolgenden Schritt 2 dargestellte Anzeige nicht erscheint, wenn Sie eine dieser Tastenbetätigungen ausführen, dann führen Sie bitte die gleiche Tastenbetätigung erneut aus.

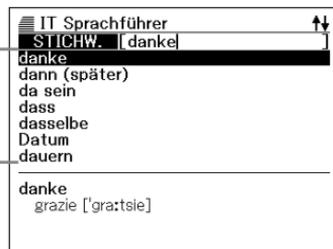
Als Beispiel wird nachfolgend der Vorgang für die Suche eines Wortes im italienischen Sprachführer beschrieben.

- 1 Drücken Sie die **[MENÜ]**-Taste, um die Anzeige MENÜ 1/3 zu erhalten.
- 2 Verwenden Sie die **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um „Langenscheidt Sprachführer Italienisch“ hervorzuheben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.



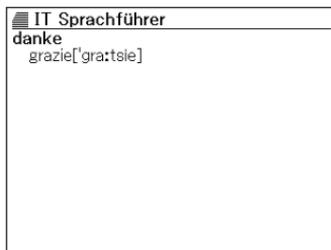
- 3 Drücken Sie die **[▼]**-Taste zwei Mal, um „STICHW.“ zu wählen.
- 4 Geben Sie den Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, während Sie den Begriff eingeben.



5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird die Bedeutung des Begriffs angezeigt.



Suche nach Hinweisbegriffen

Mit Ausnahme der Sprachenwahl in Schritt 2, sind die Schritte des nachfolgenden Vorganges für alle Sprachen identisch.

- Achten Sie darauf, dass Sie den englischen oder französischen Sprachführer auch aufrufen können, indem Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[EN REISE]**-Taste bzw. **[FR REISE]**-Taste drücken. Fall die im nachfolgenden Schritt 2 dargestellte Anzeige nicht erscheint, wenn Sie eine dieser Tastenbetätigungen ausführen, dann führen Sie bitte die gleiche Tastenbetätigung erneut aus.

Als Beispiel wird nachfolgend der Vorgang für die Suche nach spanischen Hinweisbegriffen beschrieben.

- 1 Drücken Sie die **[MENÜ]**-Taste, um die Anzeige MENÜ 1/3 zu erhalten.
- 2 Verwenden Sie die **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um „Langenscheidt Sprachführer Spanisch“ hervorzuheben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.



- 3 Drücken Sie die **[▼]**-Taste drei Mal, um „HINWEIS“ zu wählen.
- 4 Geben Sie den Begriff ein, den Sie nachschlagen möchten.

Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, während Sie den Begriff eingeben.



5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

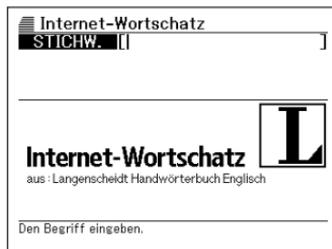
- Dadurch wird die Bedeutung des Begriffs angezeigt.



Nachschlagen eines Internet-Begriffs

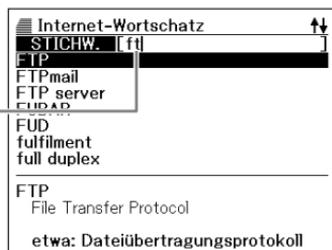
1 Drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **INTERNET**-Taste.

- Falls die Schlüsselwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **INTERNET**-Taste.



2 Geben Sie den zu suchenden Begriff ein.

Dieses Beispiel sucht nach „FTP“. Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, während Sie den Begriff eingeben.



3 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine einfache deutsche Erläuterung des Begriffs angezeigt.



Suche des gleichen Begriffs in mehreren Wörterbüchern

Sie können den nachfolgend beschriebenen Vorgang verwenden, um einen englischen, französischen oder deutschen Ausdruck (Stichwort) einzugeben und in mehreren Wörterbüchern danach zu suchen. Nachfolgend sind die Wörterbücher aufgeführt, welche durchsucht werden, wenn Sie einen Begriff eingeben.

- **Englischer Begriff**

Englisch-Deutsch- und Englisch-Englisch-Wörterbücher, englische Synonyme und Internet-Wortschatz

- **Französischer Begriff**

Französisch-Deutsch-Wörterbuch

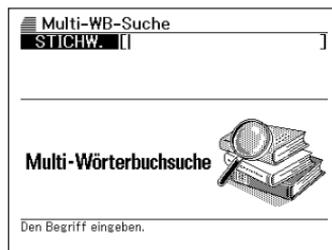
- **Deutscher Begriff**

Deutsch-Englisch-, Deutsch-Französisch- und Deutsch-Deutsch-Wörterbücher

Die maximale Anzahl der Zeichen und andere Eingaberestriktionen entsprechen den Eingaberegeln der für die Eingabe verwendeten Sprache (Seite 31).

Achten Sie darauf, dass der Eingabebegriff für die Multi-Wörterbuchsuche keine Fragezeichen (?), Sternchen (*) oder kommerzielle Und-Zeichen (&) enthalten darf.

1 Drücken Sie die -Taste.



2 Geben Sie den zu suchenden Begriff ein.

- Eine Trefferliste der Kandidaten erscheint, während Sie den Begriff eingeben.

Multi-WB-Suche ↑↓

STICHW. | get

E D get

E E get

SYN get

D D get.

I N GET

E D get a-bout

E D get a-cross

get [get]

I v/t. [irr.]

1 bekommen, erhalten, ‚kriegen‘:
get it ugs. ‚sein Fett kriegen‘, etwas
‚erleben‘;
get a (radio) station einen Sender
(rein)bekommen oder (-)kriegen;

2 a) **get s.th. (for o.s.), get o.s. s.th.**
sich et. verschaffen oder besorgen, et.
erwerben oder kaufen oder finden;
get (o.s.) a car, b) **get s.o. s.th.**,
get s.th. for s.o. jemandem et.
besorgen oder verschaffen;

3 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

Englisch-Deutsch ↓

get [get]

I v/t. [irr.]

1 bekommen, erhalten, ‚kriegen‘:
get it ugs. ‚sein Fett kriegen‘, etwas
‚erleben‘;
get a (radio) station einen Sender
(rein)bekommen oder (-)kriegen;

2 a) **get s.th. (for o.s.), get o.s. s.th.**
sich et. verschaffen oder besorgen, et.
erwerben oder kaufen oder finden;
get (o.s.) a car, b) **get s.o. s.th.**,
get s.th. for s.o. jemandem et.
besorgen oder verschaffen;

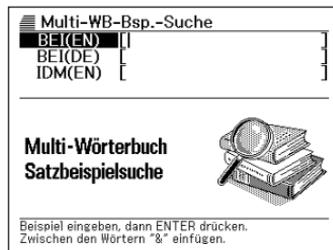
Suche nach Satzbeispielen und Idiomen in mehreren Wörterbüchern

Sie können einen englischen oder deutschen Begriff eingeben und nach den Satzbeispielen und Idiomen in mehreren Wörterbüchern suchen. Nachfolgend sind die Wörterbücher aufgeführt, die durchsucht werden, wenn Sie einen Begriff eingeben.

- **Englische Eingabe, Satzbeispielsuche**
Englisch-Englisch-, Englisch-Deutsch-Wörterbücher
- **Deutsche Eingabe, Satzbeispielsuche**
Deutsch-Englisch-, Deutsch-Französisch-Wörterbücher
- **Englische Eingabe, Idiomsuche**
Englisch-Englisch-Wörterbuch und englische Synonyme

Die maximale Anzahl der Zeichen und die anderen Eingaberestriktionen entsprechen den Eingaberegeln für die Sprache, die Sie für die Eingabe verwenden (Seite 31).

1 Drücken Sie die -Taste gefolgt von der -Taste.

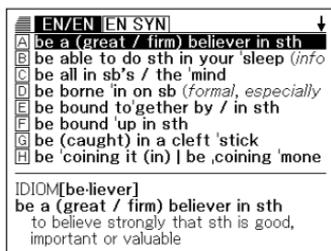


2 Verwenden Sie die - oder -Taste, um die Markierung an die gewünschte Suchoption zu verschieben.

- Wählen Sie „BEI (EN)“ für die Suche nach einem englischen Satzbeispiel bzw. „BEI (DE)“ für die Suche nach einem deutschen Satzbeispiel.
- Wählen Sie „IDM (EN)“ für die Suche nach einem englischen Idiom.

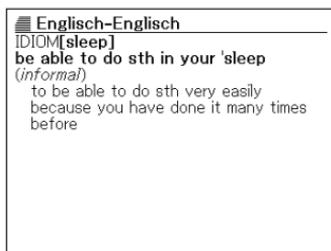
3 Geben Sie den zu suchenden Begriff ein, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Liste der Kandidaten angezeigt, welche durch die Suche aufgefunden wurden.
- Sie können den nachfolgend beschriebenen Vorgang verwenden, um eine Wörterbuch-Vorrangfolge für die Liste der Kandidaten zu spezifizieren.



4 Verwenden Sie die **◀**- oder **▶**-Taste, um das gewünschte Wörterbuch zu wählen.

5 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **▲**- oder **▼**-Taste, um das gewünschte Satzbeispiel oder Idiom hervorzuheben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



-
- Falls eine Suche mehr als 250 Treffer in einem oder mehreren Wörterbüchern ergibt, werden nur die ersten 250 Treffer pro Wörterbuch angezeigt.

Spezifizierung der Wörterbuch-Anzeigereihenfolge für die Kandidatenliste

Verwenden Sie den nachfolgend beschriebenen Vorgang, um die Reihenfolge zu spezifizieren, in der die Wörterbuch-Kandidatenliste erscheinen soll.

1 Drücken Sie die **EINST.**-Taste.



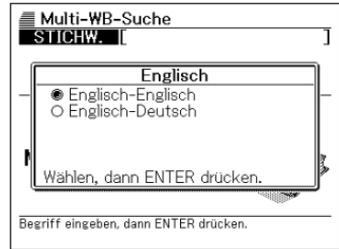
2 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **▲**-oder **▼**-Taste, um den Eintrag hervorzuheben, den Sie ändern möchten, und drücken Sie danach die **EINST.**-Taste.

- Wählen Sie „Bsp.-Einst“, um die Einstellungen der Satzbeispielsuche zu ändern, bzw. „Idiom-Einst“, um die Einstellungen der Idiomsuche zu ändern.



3 Verwenden Sie die ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an die Sprache der Wörterbücher zu verschieben, deren Begriffe zuerst erscheinen sollen, und drücken Sie danach die [ENTER]-Taste.

- Wählen Sie „Englisch“, wenn Sie wünschen, dass die Begriffe des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs, des Englisch-Englisch-Wörterbuchs oder der englischen Synonyme zuerst erscheinen sollen.
- Wählen Sie „Deutsch“, wenn Sie wünschen, dass die Begriffe des Deutsch-Englisch-Wörterbuchs, des Deutsch-Französisch-Wörterbuchs oder des Deutsch-Deutsch-Wörterbuchs zuerst erscheinen sollen.



4 Verwenden Sie die ▲- oder ▼-Taste, um das Wörterbuch zu wählen, dessen Begriffe zuerst erscheinen sollen. Das aktuell gewählte Wörterbuch ist das Wörterbuch, dessen Schaltfläche schwarz erscheint.

Erneutes Aufrufen eines jüngst gesuchten Begriffs (VERLAUF-Suche)

Mit jedem Nachschlagen nach einem Begriff, wird dieser in dem VERLAUF-Speicher abgespeichert. Sie können den aktuellen Inhalt des VERLAUF-Speichers für ein bestimmtes Wörterbuch oder für alle Wörterbücher betrachten.

Wenn Sie einen Begriff erneut aufrufen möchten, den Sie jüngst gesucht haben, zeigen Sie einfach die VERLAUF-Liste an, und wählen Sie den Begriff (VERLAUF-Suche).

- Der VERLAUF-Speicher kann bis zu insgesamt 1.000 Begriffe aufnehmen. Wenn Sie eine Suchoperation ausführen, durch die dieser Maximalwert überstiegen wird, ersetzt der neue Eintrag automatisch den ältesten Eintrag des VERLAUF-Speichers.
- Der englische Sprachführer, der französische Sprachführer, der italienische Sprachführer bzw. der spanische Sprachführer weist keine VERLAUF-Funktion auf.

Ausführen einer VERLAUF-Suche für ein bestimmtes Wörterbuch

- 1 Während das Wörterbuch auf dem Display angezeigt wird, dessen VERLAUF Sie suchen möchten, drücken Sie die **VERLAUF**-Taste.

Der zuletzt gesuchte Begriff wird in der Liste hervorgehoben.

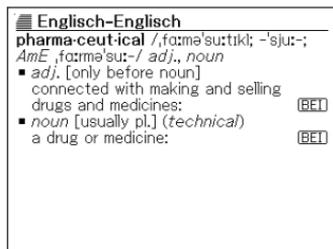
Zeigt den Wörterbuchtyp an.



The screenshot shows a menu titled 'VERLAUF' with a list of terms: B E e pharma-ceutical, B E e magic, C E e help, D E e get, E E e one, F E e laback, G E e take, H E e delta. The first item is highlighted. Below the list, a detailed entry for 'pharma-ceutical' is shown, including its pronunciation and definitions in AmE and British English.

- 2 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **⬆**- oder **⬇**-Taste, um die Markierung an den Begriff zu verschieben, den Sie erneut aufrufen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum gewählten Begriff angezeigt.



The screenshot shows the dictionary entry for 'pharma-ceutical' in the 'Englisch-Englisch' dictionary. It includes the pronunciation, the AmE and British English forms, and definitions for both 'adj.' and 'noun' with their respective parts of speech and technical usage.

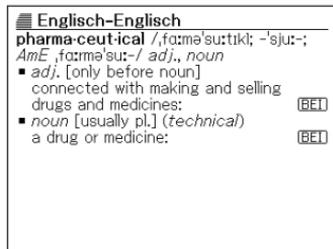
Ausführen einer VERLAUF-Suche für alle Wörterbücher

- 1 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[VERLAUF]**-Taste.



- 2 Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[⬆]**- oder **[⬇]**-Taste, um die Markierung an den erneut aufzurufenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum gewählten Begriff angezeigt.



Löschen von Einträgen des VERLAUF-Speichers

Sie können einen der drei folgenden Vorgänge verwenden, um Einträge aus dem VERLAUF-Speicher zu löschen.

- Löschen nur eines Eintrags
- Löschen aller Einträge für ein bestimmtes Wörterbuch
- Löschen des gesamten Inhalts des VERLAUF-Speichers

- 1 Drücken Sie die **[VERLAUF]**-Taste.
- Falls Sie alle VERLAUF-Daten löschen möchten, drücken Sie in Schritt 1 die **[SHIFT]**-Taste und danach die **[VERLAUF]**-Taste.

- 2 Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[⬆]**- oder **[⬇]**-Taste, um die Markierung an den VERLAUF-Eintrag zu verschieben, den Sie löschen möchten.

3 Drücken Sie die **DEL**-Taste.

Löschen eines Eintrags

Löschen aller Einträge eines bestimmten Wörterbuchs



- Falls Sie in Schritt 1 die **SHIFT**-Taste und danach die **VERLAUF**-Taste gedrückt haben, dann wird **B** zum „Gesamt-Verlauf löschen“.

4 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Cursortaste, um die Markierung an den auszuführenden Typ der Löschung zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch werden die Verlauf-Daten in Übereinstimmung mit dem von Ihnen in den vorhergehenden Schritten ausgeführten Vorgang gelöscht.

Nachschlagen eines innerhalb einer Definitions- oder Erläuterungsanzeige verwendeten Begriffs (SPRUNG)

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, wenn Sie den innerhalb eines Wörterbucheintrags bzw. einer Definition oder Erläuterung erscheinenden Begriff als das Schlüsselwort für eine andere Suche verwenden möchten.

- 1 Während die Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SPRUNG]**-Taste.

Dadurch wird der erste Begriff hervorgehoben, der für die **SPRUNG**-Suche gewählt werden kann.



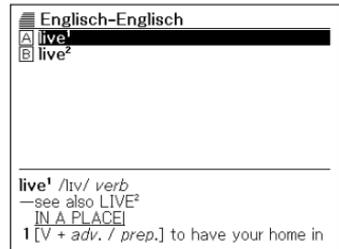
- 2 Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[◀]**- oder **[▶]**-Taste, um die Markierung an den aufzurufenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Sie können ein bestimmtes Wörterbuch als die Sprungadresse spezifizieren, indem Sie die zutreffende Wörterbuchtaste drücken (wie z.B. **[ENIEN]**). Die nebenstehende Bildschirmanzeige erscheint nicht, wenn Sie eine Wörterbuchtaste anstelle der **[ENTER]**-Taste drücken. An deren Stelle erscheint die in Schritt 3 oder Schritt 4 dargestellte Anzeige.



3 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an das zu verwendende Wörterbuch zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Liste von Begriffen angezeigt, die vollständig mit dem von Ihnen gewählten Begriff übereinstimmen oder diesen ähnlich sind. Falls nur ein Treffer für den Sprung in ein deutschsprachiges Wörterbuch (Deutsch-Englisch, Deutsch-Französisch, Deutsch-Deutsch) oder französischsprachiges Wörterbuch (Französisch-Deutsch) vorhanden ist, erscheint keine Begriffsliste. An deren Stelle erscheint in diesem Fall die in Schritt 4 dargestellte Anzeige.



4 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an den gewünschten Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



-
- Sie können die SPRUNG-Suche von jedem beliebigen Wörterbuch aus durchführen.
 - Sie können die SPRUNG-Suche auch von einer Anzeige aus durchführen, die Sie als Ergebnis einer früheren SPRUNG-Suche angezeigt hatten.
 - Falls Sie die Sprungoperation mit einem Begriff ausführen, neben dem in dem Englisch-Deutsch-, Deutsch-Englisch-, Französisch-Deutsch- oder Deutsch-Französisch-Wörterbuch ein Referenzsymbol (⇒ oder cf) aufgeführt ist, erhalten Sie die Datenanzeige für diesen Begriff. In diesem Fall müssen Sie kein Sprungziel spezifizieren.

Änderung der Größe der Anzeigeelemente (ZOOM)

Sie können eine Zoomoperation ausführen, um die Zeichengröße des On-Screen-Textes zu ändern, während eine Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige auf dem Display angezeigt wird. Die verfügbaren Zeichengrößen hängen von dem Typ der gegenwärtigen Anzeige ab, wie es nachfolgend beschrieben ist.

Wenn dieser Typ von Anzeige angezeigt wird:	Können Sie eine der folgenden Zeichengrößen wählen:
Listenanzeige	12-Punkt- oder 16-Punkt-Zeichen
Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige	12-Punkt-, 16-Punkt- oder 24-Punkt-Zeichen

Die von Ihnen gewählte Zeichengröße bleibt wirksam, bis Sie diese wieder ändern. Sie können separate Zeichengrößeneinstellungen für die Listenanzeige, Definitionsanzeige/Erläuterungsanzeige und die Verlaufslistenanzeige wählen.

Die Vorgabe-Zeichengröße ist 16 Punkt.

1 Während eine Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **ZOOM**-Taste.

- Mit jedem Drücken der **ZOOM**-Taste wird zyklisch durch die für die gegenwärtig auf dem Display angezeigte Anzeige verfügbaren Zeichengrößen geschaltet.

Listenanzeige: 16 Punkt → 12
Punkt → 16 Punkt...

Datenanzeige: 16 Punkt → 24
Punkt → 12 Punkt
→ 16 Punkt ...

Französisch-Deutsch
chocolat [ʃokola]
Im
1 Schokolade f; chocolat fourré, noir gefüllte, zartbittere Schokolade;
chocolat à croquer bittere Schokolade;

Verwendung der Favoriten

Sie können Begriffe, Idiome und Satzbeispiele in den Favoriten abspeichern, um diese später aufrufen zu können. Die Favoriten weisen sieben Bereiche auf, wobei die Gesamtkapazität 1500 Einträge beträgt. Nachfolgend sind die Typen der Favoriteinträge erläutert, die von jedem Wörterbuch gespeichert werden können.

- Englische Wörter: Englisch-Englisch- und Englisch-Deutsch-Wörterbücher, englische Synonyme, Internet-Wortschatz
- Englische Beispiele: Englisch-Englisch-, Englisch-Deutsch-Wörterbücher
- Englische Idiome: Englisch-Englisch-Wörterbuch, englische Synonyme
- Deutsche Wörter: Deutsch-Englisch-, Deutsch-Deutsch-, Deutsch-Französisch-Wörterbücher
- Deutsche Beispiele: Deutsch-Englisch-, Deutsch-Französisch-Wörterbücher
- Französische Wörter: Französisch-Deutsch-Wörterbuch
- Französische Beispiele: Französisch-Deutsch-Wörterbuch

Speicherung eines Begriffs, Idioms oder Satzbeispiels in den Favoriten

1 Zeigen Sie die Bedeutung des Begriffs, Idioms oder Satzbeispiels an, den/das Sie speichern möchten.

- Achten Sie darauf, dass Sie die Anzeige anzeigen müssen, welche die vollständige Bedeutung des zu speichernden Begriffs enthält. Sie können diese Operation nicht von einer teilweisen Bedeutungsanzeige aus beginnen, die auf einer Wörterbuch-Listenanzeige erscheint. (Seite 15)

 Englisch-Englisch among /ə'mʌŋ/ (also amongst /ə'mʌŋst/) prep. 1 surrounded by sb/sth; in the middle of sb/sth: [DEF] 2 being included or happening in groups of things or people: [DEF] 3 used when you are dividing or choosing sth, and three or more people or things are involved: [DEF]

2 Drücken Sie die SHIFT-Taste gefolgt von der SPERICHENWÄHLEN ENTER-Taste.

- Dadurch wird der Begriff in den Favoriten abgespeichert.

Anzeige des Favoriteninhalts

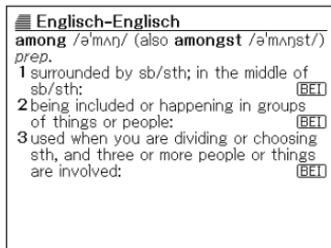
1 Drücken Sie die **FAVORIT**-Taste.



2 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an die Favoriten zu verschieben, welche den Ausdruck, das Idiom oder das Satzbeispiel enthalten, den/das Sie anzeigen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



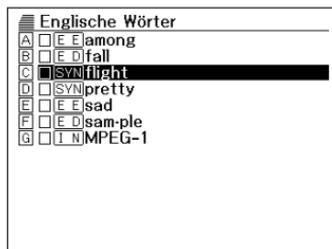
3 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den gewünschten Begriff, das gewünschte Idiom oder das gewünschte Satzbeispiel zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



Anbringen einer Abhakmarkierung neben einem Favoriteneintrag

Sie können den nachfolgend beschriebenen Vorgang verwenden, um eine Abhakmarkierung neben einem Begriff, einem Idiom oder einem Satzbeispiel anzubringen, um damit einzugeben, dass Sie diesen Begriff, dieses Idiom oder dieses Satzbeispiel bereits gelernt haben. Sie können die Favoriteneinträge auch in Abhängigkeit von den Abhakmarkierungen sortieren (Seite 103).

- 1 Drücken Sie die **FAVORIT**-Taste.
- 2 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den Favoritenbereich zu verschieben, der den Ausdruck, das Idiom oder das Satzbeispiel enthält, zu dem Sie eine Abhakmarkierung hinzufügen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.
- 3 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den Begriff, das Idiom oder das Satzbeispiel zu verschieben, den/das Sie mit einer Abhakmarkierung versehen möchten.

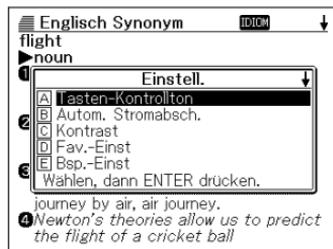


- 4 Drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **ENTER**^{SPEICHERWÄHLEN}-Taste.
 - Dadurch erscheint die Abhakmarkierung in dem Feld neben dem Eintrag.

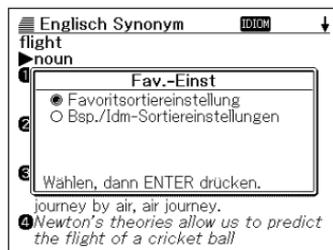
-
- Um die Abhakmarkierung wieder zu löschen, verschieben Sie zuerst die Markierung an diese, und drücken Sie danach die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **ENTER**^{SPEICHERWÄHLEN}-Taste.

Sortieren der Favoriteneinträge

- 1 Drücken Sie die **EINST.**-Taste.



- 2 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um „Fav.-Einst“ hervorzuheben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



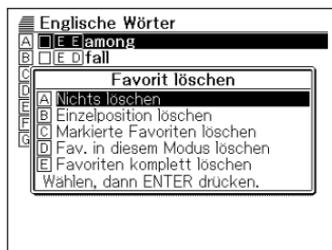
- 3 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an die gewünschte Sortierungseinstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.
- 4 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die zu verwendende Sortiermethode zu wählen. Die aktuell gewählte Sortiermethode ist jene Sortiermethode, deren Schaltfläche schwarz erscheint.
- 5 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

Löschen von Favoriteneinträgen

■ Löschen eines einzelnen Eintrages

- 1 Drücken Sie die **FAVORIT**-Taste.
- 2 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den Favoritenbereich zu verschieben, der den Ausdruck, das Idiom oder das Satzbeispiel enthält, den/das Sie löschen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.
- 3 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den Begriff, das Idiom oder das Satzbeispiel zu verschieben, den/das Sie löschen möchten.

- 4 Drücken Sie die **DEL**-Taste.



- 5 Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an „Einzelposition löschen“ zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

■ Stapellöschen von mehreren Favoriteneinträgen

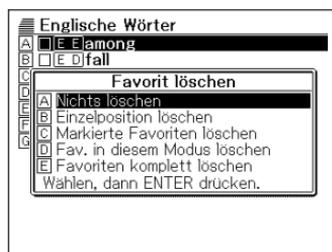
Sie können die Stapellöschung von mehreren Favoriteneinträgen in den folgenden Kombinationen ausführen.

- Alle Begriffe, Idiome oder Satzbeispiele in dem aktuellen Bereich, die mit einer Abhakmarkierung versehen sind.
- Alle Begriffe, Idiome und Satzbeispiele in dem aktuellen Bereich.
- Alle Begriffe, Idiome oder Satzbeispiele in den Favoriten.

Achten Sie darauf, dass Sie für die Stapellöschung von Posten in einem bestimmten Bereich zuerst den Bereich eingeben müssen.

1 Zeigen Sie die Favoriten-Listenanzeige an.

2 Drücken Sie die **[DEL]**-Taste.



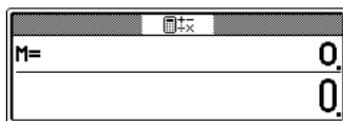
3 Verwenden Sie die **[↑]**- oder **[↓]**-Taste, um die Markierung an den auszuführenden Löschungstyp zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

Verwendung des Rechners

Mit dem Rechner können Sie Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen und Divisionen sowie Konstanten- und Speicherrechnungen ausführen.

1 Drücken Sie die **SHIFT**-Taste, und drücken Sie danach die **RECHN**-Taste.

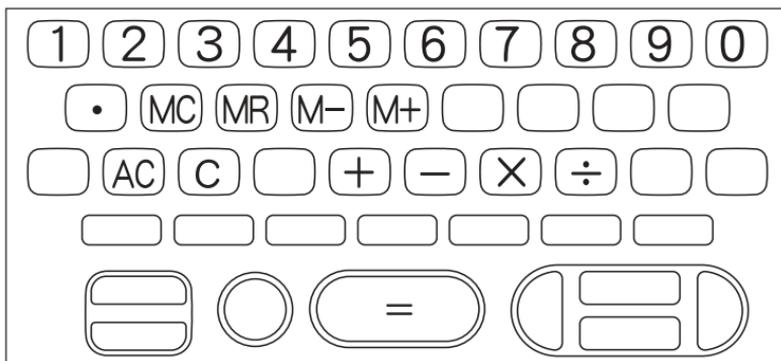
- Dadurch wird die Rechneranzeige angezeigt.



2 Führen Sie die auf der nächsten Seite beschriebenen Operationen aus.

- Nachdem Sie die Rechnung beendet haben, verlassen Sie die Rechneranzeige durch Drücken der **ESC/LIST**-Taste.

Rechnereingabetastatur



Arithmetische Grundrechnungsarten

- 1 Drücken Sie die $\boxed{\text{AC}}$ -Taste, um den Rechner zu löschen, bevor Sie mit einer Rechnung beginnen.
- 2 Drücken Sie in den folgenden Beispielen die $\boxed{+}$ -, $\boxed{-}$ -, $\boxed{\times}$ - oder $\boxed{\div}$ -Taste, um den entsprechenden Arithmetikoperator einzugeben.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
$53 + 123 - 63 = 113$	$\boxed{\text{AC}}$	0.
	53 $\boxed{+}$	53.
	123 $\boxed{-}$	176.
	63 $\boxed{=}$	113.
	$963 \times (23 - 56) = - 31779$	23 $\boxed{-}$ 56 $\boxed{\times}$
	963 $\boxed{=}$	- 31'779.

Konstantenrechnungen

- 1 Nachdem Sie den als Konstante zu verwendeten Wert eingegeben haben, drücken Sie die Taste des zu verwendenden Arithmetikoperators zwei Mal.

- Dadurch werden die Konstante und der Arithmetikoperator registriert, und der „K“-Indikator wird angezeigt.

- 2 Geben Sie nun einen Wert ein, und drücken Sie danach die $\boxed{=}$ -Taste, um die Operation auszuführen.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
$12 + 23 = 35$	23 $\boxed{+}$ $\boxed{+}$ 12 $\boxed{=}$	K + 35.
$45 + 23 = 68$	45 $\boxed{=}$	K + 68.
$2.3 \times 12 = 27.6$	12 $\boxed{\times}$ $\boxed{\times}$ 2.3 $\boxed{=}$	K \times 27.6
$4.5 \times 12 = 54$	4.5 $\boxed{=}$	K \times 54.
$17 + 17 + 17 + 17 = 68$	17 $\boxed{+}$ $\boxed{+}$ $\boxed{=}$ $\boxed{=}$ $\boxed{=}$	K + 68.

Speicherrechnungen

Sie können die folgenden Tasten für die Ausführung von Speicherrechnungen verwenden.

- **M+**: Addiert einen Wert zu dem unabhängigen Speicher.
- **M-**: Subtrahiert einen Wert von dem unabhängigen Speicher.
- **MR**: Zeigt den gegenwärtig im unabhängigen Speicher abgelegten Wert an.
- **MC**: Löscht den Inhalt des unabhängigen Speichers.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
<p>● Summenrechnungsergebnisse</p> $80 \times 9 = 720$ $-) 50 \times 6 = 300$ $20 \times 3 = 60$ <hr/> (Summe) 480	$\text{MC } 80 \times 9 \text{ M+}$ $50 \times 6 \text{ M-}$ $20 \times 3 \text{ M+}$ MR	$M = 720. \quad 720.$ $M = 420. \quad 300.$ $M = 480. \quad 60.$ $M = 480. \quad 480.$
<p>● Ausführung von Rechnungen mit einem gemeinsamen Wert</p> $\underline{193.2} \div 23 = 8.4$ $\underline{193.2} \div 28 = 6.9$ $123 - \underline{193.2} = -70.2$	$\text{MC } 193.2 \text{ M+ } \div 23 \text{ =}$ $\text{MR } \div 28 \text{ =}$ 123 - MR =	$M = 193.2 \quad 8.4$ $M = 193.2 \quad 6.9$ $M = 193.2 \quad -70.2$

Korrektur von Tastenbetätigungsfehlern

■ Korrigieren eines Werteingabefelders

1 Drücken Sie die **C**-Taste.

- Dadurch wird der Eingabewert gelöscht, und "0." erscheint auf dem Display.

2 Geben Sie den Wert erneut ein.

- Korrigieren eines Arithmetikoperator-Eingabefehlers (\oplus , \ominus , \otimes , \oslash)

1 Geben Sie einfach den richtigen Operator ein.

Löschen des Rechners

1 Drücken Sie die AC -Taste.

- Dadurch wird alles gelöscht, mit Ausnahme des unabhängigen Speichers.

Fehleranzeige („E“)

■ Ursachen

Jede der folgenden Ursachen führt zu einem Fehler, der durch die Anzeige von „E“ auf dem Display angezeigt wird.

- **Wenn der ganzzahlige Teil eines Zwischen- oder Endergebnisses 12 Stellen übersteigt.**

Wenn dieser Fehlertyp auftritt, handelt es sich bei dem auf dem Display angezeigten Wert um eine Annäherung, wobei sich der Dezimalpunkt rechts von der Billionenstelle befindet.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
$1234567 \times 7418529 \approx$ 9158671091940	$1234567 \otimes 7418529$ =	E ← Fehlerindikator 9.15867109194 ↑ Billionenstelle

- **Wenn der ganzzahlige Teil des im unabhängigen Speichers gespeicherten Wertes 12 Stellen übersteigt.**

Dadurch erscheint „0.“ auf dem Display. Achten Sie jedoch darauf, dass der unabhängige Speicher den Wert beibehält, den er vor der den Überlauf verursachten Operation enthalten hatte.

- **Wenn eine Division durch Null versucht wird (Beispiel: $6 \oslash 0$).**

■ Löschung eines Fehlers

Nachdem der Fehlerindikator („E“) erscheint, drücken Sie die C -Taste oder die AC -Taste, wenn Sie mit der vorhergehenden Rechnung fortsetzen bzw. mit einer neuen Rechnung beginnen möchten.

Konfigurierung der Einstellungen des elektronischen Wörterbuchs

Verwenden Sie den nachfolgend beschriebenen Vorgang, um die Einstellungen passend zu Ihrer Präferenzen bzw. Ihren Anforderungen zu konfigurieren.

Falls sich die anfängliche Anzeige eines Modus auf dem Display befindet, wenn Sie das Einstellmenü in Schritt 1 des nachfolgenden Vorganges anzeigen, dann erscheinen alle in diesem Modus verfügbaren Einstellungen in dem Menü.

1 Drücken Sie die **ENST.**-Taste.

- Dadurch wird die Anzeige für das Konfigurieren der Einstellungen erhalten.



2 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an die zu konfigurierende Einstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

Tasteneingabe-Kontrollton

Sie können den Tasteneingabe-Kontrollton ein- oder ausschalten. Die anfängliche Werksvorgabeeinstellung ist der ausgeschaltete Tasteneingabe-Kontrollton.

- EIN : Kontrollton ertönt
- AUS : Kontrollton ertönt nicht

Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Cursortaste, um den schwarzen Punkt (●) an die zu verwendende Einstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



Automatische Stromabschaltung

Verwenden Sie diese Einstellung, um die Zeitspanne zu spezifizieren, die bis zum Ansprechen der automatischen Stromabschaltung ablaufen darf (Seite 22). Die werkseitige Vorgabe für die Zeiteinstellung der automatischen Stromabschaltung ist (ungefähr) 6 Minuten.

Verwenden Sie die - oder -Taste, um die Schwarzenpunkt (●) an die gewünschte Zeiteinstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.

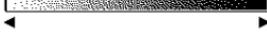
Autom. Stromabsch.	
<input type="radio"/>	3 Min.
<input checked="" type="radio"/>	6 Min.
<input type="radio"/>	10 Min.
<input type="radio"/>	15 Min.
<input type="radio"/>	30 Min.
Wählen, dann ENTER drücken.	

Anzeigecontrast

Verwenden Sie diese Einstellung, um den Anzeigecontrast einzustellen.

Verwenden Sie die - oder -Taste, um den Anzeigecontrast einzustellen, und drücken Sie danach die -Taste.

-  : Macht den Kontrast leichter (heller).
-  : Macht den Kontrast dichter (dunkler).

Kontrast	
HELLER	DUNKLER
	
Einstellen, dann ENTER drücken.	

Sucheinstellung

Sie können entweder die Schnellsuche, die die Trefferliste mit jeder Eingabe eines Zeichens aktualisiert, oder die Begriffsuche wählen, die wartet, bis Sie den gesamten Begriff eingegeben haben, bevor sie mit der Suche beginnt. Die anfängliche Werksvorgabeeinstellung für den Suchtyp ist „Schnellsuchfunktion EIN“.

- EIN : Spezifiziert die Schnellsuche
- AUS : Spezifiziert die Begriffsuche

Schnellsuchfunktion	
<input checked="" type="radio"/>	EIN
<input type="radio"/>	AUS
Wählen, dann ENTER drücken.	

Verwenden Sie die - oder -Cursortaste, um den schwarzen Punkt (●) an die zu verwendende Einstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.

■ Verwenden der Begriffsuche (Schnellsuche: AUS)

1 Geben Sie den gesamten Begriff ein, den Sie ausführen möchten.

2 Drücken Sie die -Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der übereinstimmenden oder ähnlichen Begriffe angezeigt.
- Falls nur ein Treffer gefunden wird, erscheint keine Liste der Begriffe. An deren Stelle erscheint die in Schritt 4 dargestellte Anzeige.

3 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben.

4 Drücken Sie die -Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.



Wörterbuch Copyrights

■ Hinweise zum Copyright

Der Inhalt dieses elektronischen Wörterbuchs wurde im Zusammenarbeit und mit der Genehmigung der Inhaber des Urheberrechts der nachfolgend aufgeführten Wörterbücher zusammengestellt. Es ist Ihnen nicht gestattet, den Inhalt dieses elektronischen Wörterbuchs ohne Genehmigung teilweise oder in seiner Gesamtheit zu reproduzieren oder zu kopieren.

Ausgenommen für Ihre persönliche Verwendung, dürfen Sie den Inhalt dieses elektronischen Wörterbuchs ohne die Genehmigung von CASIO und den ursprünglichen Urheberrechtinhabern für keine anderen Zwecke verwenden.

■ Sonstige Hinweise

Die Anzeigedaten dieses elektronischen Wörterbuches wurden unter Kontrolle der ursprünglichen Herausgeber dieser Wörterbücher zusammengestellt. Die Anzeigedaten können jedoch von der gedruckten Version jedes als Quelle verwendeten Wörterbuchs abweichen.

Bestimmte Informationen in diesem elektronischen Wörterbuch entsprechen aufgrund der aktuellen Entwicklungen usw. vielleicht nicht dem neuesten Stand.

Englisch-Deutsch-Wörterbuch Deutsch-Englisch-Wörterbuch

Langenscheidt Handwörterbuch Englisch (Englisch-Deutsch/ Deutsch-Englisch). Neubearbeitung 2004 **(Langenscheidt KG)**

© Langenscheidt KG, Berlin und München 2004

Dieses elektronische Wörterbuch schließt nicht die Abbildungen, manche Tabellen, Anhänge und andere Artikel ein, die in der gedruckten Version des obigen Wörterbuches enthalten sind.

Englisch-Englisch-Wörterbuch

Oxford Advanced Learner's Dictionary 6th Edition **(Oxford University Press)**

© Oxford University Press 2000.

Dieses elektronische Wörterbuch schließt nicht die Abbildungen, manche Tabellen, Anhänge und andere Artikel ein, die in der gedruckten Version des obigen Wörterbuches enthalten sind.

Französisch-Deutsch-Wörterbuch Deutsch-Französisch-Wörterbuch

Langenscheidt Handwörterbuch Französisch (Französisch- Deutsch/Deutsch-Französisch) **(Langenscheidt KG)**

© Langenscheidt KG, Berlin und München 2001

Dieses elektronische Wörterbuch schließt nicht die Abbildungen, manche Tabellen, Anhänge und andere Artikel ein, die in der gedruckten Version des obigen Wörterbuches enthalten sind.

Englische Synonyme

New Oxford Thesaurus of English (Oxford University Press)

© Oxford University Press 2000.

Dieses elektronische Wörterbuch schließt nicht die Abbildungen, manche Tabellen, Anhänge und andere Artikel ein, die in der gedruckten Version des obigen Wörterbuches enthalten sind.

Deutsch-Deutsch-Wörterbuch

Duden Deutsches Universalwörterbuch (Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus AG)

© Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus AG, Mannheim 2003

Dieses elektronische Wörterbuch schließt nicht die Abbildungen, manche Tabellen, Anhänge und andere Artikel ein, die in der gedruckten Version des obigen Wörterbuches enthalten sind.

Englischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer Englisch (Langenscheidt KG)

© Langenscheidt KG, Berlin und München 2003

Diese elektronische Ausgabe enthält nicht die Illustrationen, manche Tabellen, Anhänge und andere Einträge, die in der gedruckten Version der obigen Publikation enthalten sind.

Französischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer Französisch (Langenscheidt KG)

© Langenscheidt KG, Berlin und München 2003

Diese elektronische Ausgabe enthält nicht die Illustrationen, manche Tabellen, Anhänge und andere Einträge, die in der gedruckten Version der obigen Publikation enthalten sind.

Italienischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer Italienisch

(Langenscheidt KG)

© Langenscheidt KG, Berlin und München 2003

Diese elektronische Ausgabe enthält nicht die Illustrationen, manche Tabellen, Anhänge und andere Einträge, die in der gedruckten Version der obigen Publikation enthalten sind.

Spanischer Sprachführer

Langenscheidt Sprachführer Spanisch

(Langenscheidt KG)

© Langenscheidt KG, Berlin und München 2003

Diese elektronische Ausgabe enthält nicht die Illustrationen, manche Tabellen, Anhänge und andere Einträge, die in der gedruckten Version der obigen Publikation enthalten sind.

Anzeigemeldungen

Nachfolgend sind die Ursachen, warum bestimmte Meldungen auf dem Display erscheinen, und die daraufhin auszuführenden Abhilfen erläutert.

Operation	Meldung	Ursache	Abhilfe	Seite
	Batterien leer. Anleitung zu Rate ziehen, dann ersetzen	Niedrige Batteriespanne	Tauschen Sie die Batterien aus	123
Wörterbuchfunktion	Zu viele Treffer. Ergebnis auf 250 begrenzt.	Es sind zu viele Treffer für das von Ihnen eingegebene Schlüsselwort vorhanden, um auf das Display zu passen.	Fügen Sie weitere Zeichen in Ihre Eingabe hinzu, um die Suche genauer zu gestalten.	Siehe die zutreffende Seite für das von Ihnen verwendete Wörterbuch.
	Unzulässige Eingabe.*	Es liegt ein Fehler in der Eingabe Ihres Schlüsselwortes vor.	Geben Sie das richtige Schlüsselwort ein.	
	Keine passenden Daten*	Keine Treffer konnten gefunden werden, die mit den eingegebenen Suchbedingungen übereinstimmen.	Versuchen Sie die Suchbedingungen erneut einzugeben	
Favoriten	Speicher für Favorit ist voll.	Die Anzahl der zulässigen Favoriteneinträge wurde überschritten.	Löschen Sie nicht mehr benötigte Favoriteneinträge, und versuchen Sie es danach erneut.	105
	Der gewählte Menüpunkt enthält keine Daten.	Die Favoriten sind leer.	Speichern Sie Daten in den Favoriten.	100
	Eine Abnormität der Daten wurde festgestellt. Möchten Sie die Daten initialisieren? Ja/Nein	Das Gerät wurde elektrostatischer Ladung oder starken Stößen ausgesetzt.	Nachdem Sie sichergestellt haben, dass <ul style="list-style-type: none"> • „Nein“ gewählt wurde, drücken Sie die [ENTER]-Taste. Diese Meldung weist auf ein ernsthaftes Problem hin. Stoppen Sie den Betrieb, rufen Sie die im Speicher abgespeicherten Daten auf und fertigen Sie Notizen der wichtigsten Daten an, die Sie benötigen. Führen Sie danach den Initialisierungsvorgang aus, indem Sie die Stromversorgung aus- und danach wieder einschalten. Wenn die hier aufgeführte Meldung erneut erscheint, drücken Sie die [◀]-Taste, um „Ja“ zu wählen, und drücken Sie danach die [ENTER]-Taste. Achten Sie darauf, dass durch die Initialisierung wieder der normale Betrieb sichergestellt wird, wobei jedoch gleichzeitig alle Daten (Verlaufinhalt, Rechenspeicher, Favoritendaten usw.) aus dem Speicher gelöscht werden. Nach der Initialisierung können Sie wiederum die Daten eingeben, die Sie sich oben notiert haben. Falls Sie vermuten, dass diese Meldung aus einem anderen Grund als elektrostatischer Ladung oder starken Stößen erscheint, wenden Sie sich bitte zur Kontrolle an den nächsten CASIO-Kundendienst.	-

Operation	Meldung	Ursache	Abhilfe	Seite
	Ein ernsthaftes Systemproblem ist aufgetreten. Überprüfen Sie Ihre Bedienungsanleitung, und wenden Sie sich an den nächsten CASIO-Kundendienst. Drücken Sie [Esc], um die Meldung zu löschen.	Das Gerät wurde elektrostatischer Ladung oder starken Stößen ausgesetzt.	Wenden Sie sich an den nächsten CASIO-Kundendienst. Drücken Sie [ESC/LIST], um die Meldung zu löschen, wobei das Gerät jedoch keine Verlaufsdaten oder Favoritendaten speichert.	-

* Die obigen Meldungen verbleiben für eine kurze Weile auf dem Display und verschwinden danach.

Störungsbeseitigung

Wenn eines der folgenden Probleme auftritt, führen Sie die spezifizierte Abhilfe aus.

	Symptom	Ursache	Abhilfe	Seite
Stromversorgung	Die Stromversorgung kann nicht eingeschaltet werden.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	123
Beschreibung	Die Stromversorgung wird ausgeschaltet, wenn Sie keine Operation ausführen.	Die automatische Stromabschaltung hat angesprochen.	Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein.	22
		Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	123
	Das Display wird plötzlich leer.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	123
	Die Kontrasteinstellungsanzeige erscheint plötzlich.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus. <ul style="list-style-type: none"> • Durch das Drücken der [ENTER]-Taste wird der Betrieb ebenfalls wieder hergestellt, wodurch jedoch auch Ihr elektronisches Wörterbuch zurückgestellt wird. 	123

Rückstellung des elektronischen Wörterbuchs

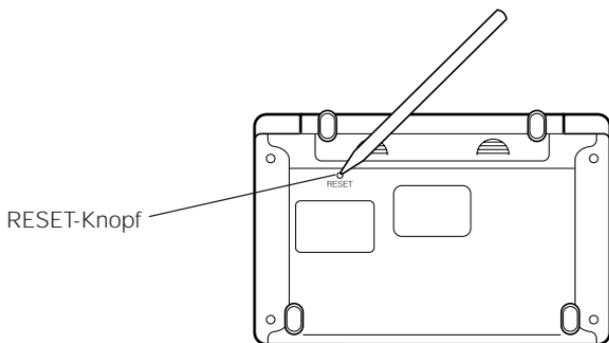
Starke elektrostatische Ladung kann abnormalen Betrieb oder Verriegelung Ihres elektronischen Wörterbuchs verursachen. Falls dies eintritt, müssen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch zurücksetzen.

Vorsicht!

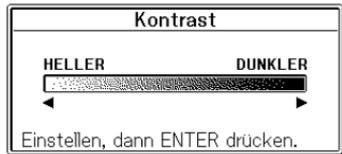
Beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen über die Rückstellungsoperation.

- Schalten Sie unbedingt die Stromversorgung aus, bevor Sie den Rückstellvorgang ausführen. Eine Rückstellung ohne das Ausschalten der Stromversorgung kann die Ablaufdaten und Einstellungen löschen.
- Verwenden Sie keinen Zahnstocher, Bleistift oder anderen Gegenstand, dessen Spitze leicht abbrechen kann, für das Drücken des RESET-Knopfes. Anderenfalls kann Ihr elektronisches Wörterbuch beschädigt werden.

- 1 Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung auszuschalten.
- 2 Verwenden Sie einen Kugelschreiber oder einen ähnlichen spitzen Gegenstand, um den RESET-Knopf auf der Rückseite Ihres elektronischen Wörterbuchs zu drücken.



- 3 Öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch, und drücken Sie danach die ◀- oder ▶-Taste, um den Anzeigekontrast einzustellen.



- 4 Drücken Sie die [ENTER]-Taste.

Nachdem Sie den RESET-Vorgang beendet haben, erscheint die anfängliche Anzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs.



Austauschen der Batterien

Tauschen Sie die Batterien möglichst bald nach dem Erscheinen der Meldung „Batterien leer. Anleitung zu Rate ziehen, dann ersetzen“ auf dem Display aus.

Sie sollten die Batterien mindestens einmal jährlich austauschen, auch wenn diese Meldung nicht erscheint.

Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Batterien

Falsche Verwendung der Batterien kann dazu führen, dass die Batterien bersten oder auslaufen, wodurch das Innere des Gerätes beschädigt werden kann. Beachten Sie daher die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Verwenden Sie nur Alkalibatterien für die Stromversorgung dieses Gerätes. Die Verwendung anderer Batterietypen verkürzt die Batterielebensdauer und kann Fehlbetrieb verursachen.
- Achten Sie darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Enden der Batterien in die richtigen Richtungen weisen.



- Mischen Sie niemals Batterien unterschiedlichen Typs.



- Verwenden Sie niemals gemeinsam alte und neue Batterien.



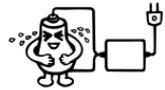
- Setzen Sie die Batterien keiner direkten Wärme aus, schließen Sie diese nicht kurz, und versuchen Sie niemals ein Zerlegen der Batterien.



- Belassen Sie verbrauchte Batterien nicht in dem Batteriefach.



- Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, wenn Sie das elektronische Wörterbuch für längere Zeit nicht verwenden werden.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der mit dem elektronischen Wörterbuch mitgelieferten Batterien.



- Sollte eine Batterie auslaufen, reinigen Sie unverzüglich das Batteriefach, wobei Sie darauf achten müssen, dass die Batterieflüssigkeit nicht in direkten Kontakt mit Ihrer Haut kommt.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern. Falls eine Batterie versehentlich verschluckt wird, wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt.

Verbrauchte Batterien dürfen nicht in den Hausmüll! Bitte an den vorgesehenen Sammelstellen oder am Sondermüllplatz abgeben.

Austauschen der Batterien

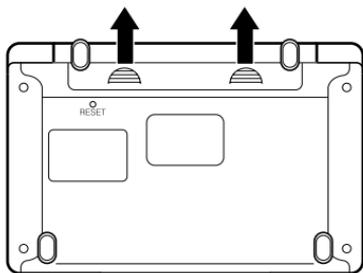
Wichtig!

Beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen, bevor Sie die Batterien austauschen.

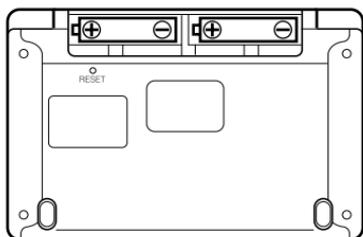
- Schalten Sie die Stromversorgung aus, und tauschen Sie die Batterien aus. Falls Sie dies nicht ausführen, werden die Einstellungen, Verlaufsdaten und andere Daten gelöscht.
- Ersetzen Sie die Batterien durch zwei neue Batterien.
- Verwenden Sie nur Alkali-Mikrobatterien. Die Verwendung von Manganbatterien kann die Batterielebensdauer stark reduzieren und zu Betriebsfehlern führen.
- Schalten Sie unbedingt die Stromversorgung aus, bevor Sie die Batterien austauschen.

- 1 Bereiten Sie zwei neue Alkali-Mikrobatterien vor.
- 2 Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung auszuschalten.

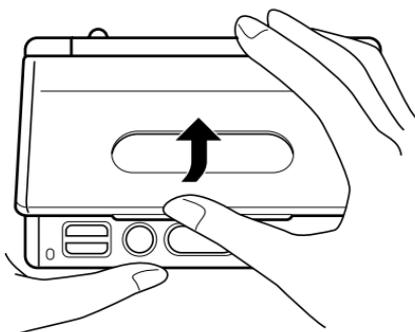
- 3 Während Sie an den beiden in der Abbildung gezeigten Punkten des Batteriefachdeckels drücken, schieben Sie den Deckel in die durch einen Pfeil angegebene Richtung, um den Deckel abzunehmen.



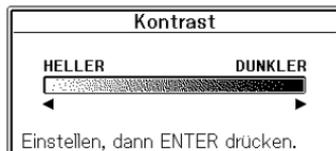
- 4 Entfernen Sie beide alten Batterien, und setzen Sie die neuen Batterien ein.



- 5 Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an. Während Sie auf den mittleren Knopf drücken, öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch.



- Dadurch erscheint die Anzeige Kontrast-Einstellanzeige (Seite 111).



6 Verwenden Sie die ◀- oder ▶-Taste, um den Anzeigekontrast einzustellen.

7 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

Nachdem Sie den Batterieaustausch beendet haben, erscheint die anfängliche Anzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs.



-
- In jedem der folgenden Fälle müssen Sie das elektronische Wörterbuch zurücksetzen.
 - Falls die Anzeige für die Kontrasteinstellung in Schritt 5 nicht erscheint.
 - Falls die anfängliche Anzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs in Schritt 7 nicht erscheint.

Technische Daten

Modellname: EW-G3000

Funktionen

- Englisch-Deutsch-Wörterbuch
- Deutsch-Englisch-Wörterbuch
- Englisch-Englisch-Wörterbuch
- Deutsch-Französisch-Wörterbuch
- Französisch-Deutsch-Wörterbuch
- Englische Synonyme
- Deutsch-Deutsch-Wörterbuch
- Englischer Sprachführer
- Französischer Sprachführer
- Italienischer Sprachführer
- Spanischer Sprachführer
- Internet-Wortschatz
- Rechner (12 Stellen; Arithmetikrechnungen; Berechnungen mit einer Arithmetischen Konstanten; Rechnungen mit unabhängigem Speicher; Mischrechnungen)
 - Dezimalpunkt: Fließpunkt
 - Konstantenanzeige der Speicherkonstanten

Allgemeines

- Display: 320 × 240 Punktmatrix-LCD
- Leistungsaufnahme: 0,1 W
- Stromversorgung: Zwei Alkali-Mikrobatterien (LR03)
- Ungefähre Batterielebensdauer * (bei 20°C):
 - Kontinuierliches Display der Schlüsselwort-Datenanzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs: 150 Stunden
 - Wiederholter Zyklus von Eingabe und Suche für 5 Minuten, Schlüsselwort-Datenanzeige für 55 Minuten: 120 Stunden
- * Hängt von dem Betriebsumfeld und den Bedingungen ab.
- Automatische Stromabschaltung: Wählbare Auslösezeit von etwa 3, 6, 10, 15 oder 30 Minuten

- Fortsetzungsfunktion: Aktuelle Anzeige und Daten werden gespeichert, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wird.
- Zul. Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C
- Abmessungen: Geschlossen: 9,8 (D) × 144,5 (B) × 97,5 (T) mm
(An der dünnsten Stelle; ausgenommen FüÙe)
- Ungefähres Gewicht: 235 g (einschließlicb Batterien)

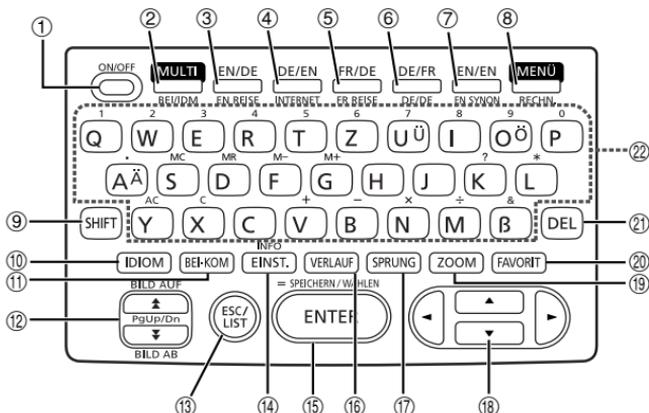
Mitgelieferte Artikel

- Zwei Alkali-Mikrobatterien



MEMO

■ Allgemeine Anleitung



	TASTE	FUNKTION
①		Mit dieser Taste können Sie die Stromversorgung ein- oder ausschalten (Seite 22).
②		Drücken Sie diese Taste für die Multi-Wörterbuchsuche (Seite 88). Um eine Multi-Wörterbuch-Satzbeispiel- und Idiomsuche auszuführen, drücken Sie die [SHIFT] -Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 90).
③		Drücken Sie diese Taste, um das Englisch-Deutsch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 34). Um den englischen Sprachführer zu verwenden, drücken Sie die [SHIFT] -Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 78).
④		Drücken Sie diese Taste, um das Deutsch-Englisch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 54). Um den Internet-Wortschatzmodus zu verwenden, drücken Sie die [SHIFT] -Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 86).
⑤		Drücken Sie diese Taste, um das Französisch-Deutsch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 48). Um den französischen Sprachführer zu verwenden, drücken Sie die [SHIFT] -Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 78).
⑥		Drücken Sie diese Taste, um das Deutsch-Französisch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 56). Um das Deutsch-Deutsch-Wörterbuch zu verwenden, drücken Sie die [SHIFT] -Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 72).
⑦		Drücken Sie diese Taste, um das Englisch-Englisch-Wörterbuch aufzurufen (Seite 36). Um die englischen Synonyme zu verwenden, drücken Sie die [SHIFT] -Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 64).

⑧		Drücken Sie diese Taste, um die Menüanzeige zu erhalten (Seite 24). Um den Rechner zu verwenden, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach diese Taste (Seite 106).
⑨		Drücken Sie diese Taste, um bestimmte Zeichen (Ä, Ö, Ü, &, ?, *) einzugeben oder um den Rechner und die Anleitungsinformationen aufzurufen. (Seite 27, 28, 40, 50, 58, 68, 74 und 106).
⑩		Drücken Sie diese Taste, wenn das  -Icon auf einer Wörterbuchanzeige erscheint, um ein Idiom aufzusuchen (Seite 38, 66 und 73).
⑪		Drücken Sie diese Taste, wenn das  - oder  -Icon auf einer Wörterbuchanzeige erscheint, um Satzbeispiele oder Anwendungsinformationen aufzurufen (Seite 39 und 67).
⑫		Verwenden Sie diese Tasten, um den Inhalt der Anzeige nach oben oder unten zu scrollen (Seite 26). Um an die Definition des Begriffs vor dem gegenwärtig angezeigten Begriff zu springen, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach die  -Taste. Um an die Definition des nächsten Begriffs zu springen, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach die  -Taste.
⑬		Drücken Sie diese Taste, um die vorhergehende Operation zurückzuschalten (Seite 26). Falls Sie diese Taste bei am Display angezeigter Definitionsanzeige drücken, wird auf die Listenanzeige der Begriffe umgeschaltet, welche den Begriff enthält, dessen Definition Sie betrachten (Seite 26).
⑭		Drücken Sie diese Taste, um die Einstellungen Ihres elektronischen Wörterbuchs zu ändern (Seite 110). Um die Anleitungsinformationen zu betrachten, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach diese Taste (Seite 27).
⑮		Drücken Sie diese Taste, um die von Ihnen eingegebenen Zeichen oder die am Display ausgeführten Wahlvorgänge zu registrieren (Seite 27). Um einen Begriff zu den Favoriten hinzuzufügen oder eine Abhakmarkierung neben einem Favoritenbegriff anzubringen, drücken Sie die [SHIFT]-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 102).
⑯		Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff anzuzeigen, nach dem Sie vor kurzem gesucht haben (Seite 94).
⑰		Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff in der gegenwärtig angezeigten Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige nachzuschlagen (Seite 97).
⑱		Verwenden Sie diese Tasten, um die hervorgehobene Wahl oder den Cursor nach oben, unten, links oder rechts zu verschieben (Seite 26). Falls Sie eine dieser Tasten gedrückt halten, wird deren Operation kontinuierlich ausgeführt, bis Sie die Taste wieder freigeben (Seite 26).
⑲		Drücken Sie diese Taste bei am Display angezeigter Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige, um die Textgröße zu ändern (Seite 99).
⑳		Drücken Sie diese Taste, um die Favoriten zu verwenden (Seite 100).
㉑		Drücken Sie diese Taste, um ein Zeichen zu löschen (Seite 30).
㉒		Verwenden Sie diese Tasten für die Eingabe der Zeichen und Werte (Seite 28 und 29).



CASIO Europe GmbH
Bornbarch 10, 22848 Norderstedt, Germany

CASIO®

CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan